

بالجمله خدائی این آیت در حق آن شش (۶) تن که هر دو تن با هم مخاصمت کردند فرستاد: هذانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّنْ نَارٍ يُصَبَّ مِنْ فَوْقِ رُؤُسِهِمُ الْحَمِيمُ^۱ یعنی: هریک از این دو خصم که دشمنی کردند در خدائی خود، پس آنانکه کافر شدند، بریده می‌شود از برای ایشان جامه‌ها از آتش و ریخته می‌شود از بالای سر ایشان آب گرم.

مع القصه چون این سه (۳) تن از قریش کشته شدند، رُعبی در لشکر کفار افتاد و عاصم بن ابی عوف السَّهَمی فریاد برداشت: يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ عَلَيْكُم بِالْقَاطِعِ مُفَرِّقُ الْجَمَاعَةِ الْلَّاتِی بِمَا لَا يَعْرِفُ مُحَمَّدٌ لَأَنْجُوْتُ إِنْ تَجَا. [یعنی]: که ای قریش دست از محمد بازندارید که قاطع ارحام و قاتل بنی اعمام است.

ابودجانه انصاری چون بانگ او بشنید، بر او بتاخت و به یک زخم کارش بساخت و مَعَدْ بن وَهْب چون عاصم را بدان حال دید، غضب کرد و دلیری نموده، از پیش روی ابودجانه درآمد و ضربتی سخت بر او زد، چنانکه به زانو دررفت و بیم آن بود که مقهور گردد؛ لکن ابودجانه خودداری کرده از جای درآمد و بر مَعَدْ حمله برد و مانند شیر غضبناک از یمین و شمال او درآمد و ضربتی بر او زد، چنانکه مَعَدْ مجال درنگ نیافت و پشت با جنگ کرده، روی برتابت. و ابودجانه از دنبالش بتاخت تا بدوسید پس دست آخته^۲ مأخذش ساخت و به خاکش درانداخت و همچنان خویشن را بزر او افکنده، سرش از تن برگرفت و عدی بن ابی الزغبا این رجز بخواند و به جنگ درآمد:

أَنَا عَدِيٌّ وَ السَّاحِلُ^۳

و از ساحل درع خویش را در خاطر داشت^۴ وزیر بن العوام، عبیده بن العاص را بر فرسی دید که در میان زره جز چشمیش دیدار نبود، به سوی او حمله افکند و حریه خود را بر چشمیش فروبرد و از اسبش درانداخت و طعیمه بن عدی را علی طبله با نیزه بزد و فرمود: لَا تُخَاصِمُنَا فِي اللَّهِ بَعْدَ الْيَوْمِ أَبْدًا. و از پس او عاصم بن سعید

۱. جح، ۱۹: این دو گروه در باره پروردگارشان به جدل و ستیز پرداختند، جامه‌هایی از آتش به قامت کافران بریده شده است و آب سوزان بر سرshan می‌ریزند.
۲. دست دراز کرده من عدی هستم و با زره‌ام راه می‌روم، راه رفتن مرد نیرومند.
۳. مراد از کلمه ساحل، زره او است.

با علی ظیلهٔ دچار گشت و عرضهٔ هلاک و دمار گشت؛ و این آن کس است که پرسش سعید بن العاص بن سعید به اتفاق عثمان بن عفان در زمان خلافت عمر به نزدیک او شدند و سعید از میان انجمن به یک سوی شد و به کناری نشست. عمر بدو نگریست و گفت: مالی أَرَاكَ مُعْرِضاً؟ كَائِنَ قَتْلُثُ أَبَاكَ. إِنِّي لَمْ أَقْتُلْهُ وَ لِكِنَّهُ قَتَلَهُ أَبُو الْحَسَنِ. یعنی: چیست از برای من که ترا بر خویش دیگرگون می‌بینم، چنانکه پدر ترا کشته باشم. همانا من پدر ترا نکشتم بلکه ابوالحسن او را کشت.

و علی ظیلهٔ حاضر بود فرمود: يَا عُمَرُ! مَحَالُ الْإِسْلَامِ مَا قَبْلَهُ فَلِمَا ذَاتُهَا جُنُونُ الْقُلُوبِ؟ یعنی: ای عمر! از بهر چه دلها را بر من می‌آشوبی؟ همانا اسلام کینه‌های قدیم را محو می‌کند. سعید گفت: لَقَدْ قَتَلَهُ كُفُوْكَرِيمٌ وَ هُوَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يَقْتُلَهُ مَنْ لَيْسَ مِنْ بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ. یعنی: او را قرینی اکریم کشت. و این نزدیک من بهتر از آن بود که جز بنی عبد مناف قاتل او باشد.

بالجمله ابوداود مازنی، أَبُو وَهْبٍ مَخْزُومٍ را شمشیری بزد و به خاکش درانداخت و از او بگذشت.

در این وقت ابواسامه جسمی و برادرش مالک و پسرهای زهیر که حلیف او بودند در رسیدند و او را از میدان بدر برداشتند. رسول خدای فرمود: حَمَاءَ كَلْبَاهُ الْخَلِيفَانِ.

این هنگام بنی مخزوم بر ابوجهل گرد آمدند و ساخته جنگ شدند، عبدالله بن مُنذر بن ابی رفاعه زره ابوجهل را پوشید و به میدان آمد و ابوجهل او را نگران بود. علی ظیلهٔ بر او تاخت و به خاکش درانداخت و فرمود: أَنَا بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ از پس او آن زره را ابوقیس بن الفاکهه بن المُغیره در بر کرد و آهنگ نبرد نمود. حمزه ظیلهٔ بر او تاخت و جهان از وجودش بپرداخت و گفت: خُذُهَا وَ أَنَا بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ پس حرملة بن عمرو آن درع را پوشید و هم به دست علی ظیلهٔ کشته شد. از پس او خواستند آن زره را که مشوّم تر از کفنه بود، بر خالد بن الاعلم پوشانند و گسیل میدانش سازند.^۱ خالد سر درنیاورد و جان خویش را خوار نساخت و این شعر را نیز در مفاخرت جنگ بدر، از علی مرتضی ظیلهٔ روایت کرده‌اند:

أَتْخَسِبُ أَوْلَادَ الْجَهَالَةِ أَنَّا عَلَى الْخَيْلِ لَسْنا مِثْلَهُمْ فِي الْفَوَارِسِ

۱. او را به میدان فرستند.

۲. قرین: همدوش و همردیف

فَسَأَلَّ بْنِي بَدْرٍ إِذَا مَا لَقِيَتُهُمْ
وَإِنَّا أَنَاشٌ لِأَنَّرَى الْحَزَبَ سُبَّةً
وَهُذَا رَسُولُ اللَّهِ كَالْبَدْرِ بَيْنَنَا
فَمَا قِيلَ فِينَا بَعْدَهَا مِنْ مَقَالَةٍ
أَمَا طَالِبُ بْنُ أَبْو طَالِبٍ كَفَارٌ بُودَ اِين رِجْزَ بِرْخَوَانَدَ:

فِي مَقْنِبٍ مِنْ هَذِهِ الْمَقَابِ
فَاجْعَلْهُ الْمَسْلُوبَ غَيْرَ السَّالِبِ^۲

يَا رَبِّ إِنِّي يَغْرُونَ بِطَالِبٍ
فِي مَقْنِبِ الْمُغَالِبِ الْمُحَارِبِ

و نفرین بر قوم خویشتن کرده، مسلمانان را دعای خیر همی گفت. مشرکین گفتند: ای طالب همانا تو مسلمانی اگر کار بدین گونه خواهی کرد، ترا به سوی مکه گسیل کنیم که ما را هزیمت می کنی. و او را به سوی مکه مراجعت دادند.

در این وقت رسول خدای ﷺ، چون بر قلت اصحاب خویش نگریست، دست برداشت و گفت: اللهم آنجز ما وعدتني، اللهم آنجز ما وعدتني، اللهم آنجز ما وعدتني ان تهلك هذه العصابة من الاسلام لا تبعد في الأرض أبداً. و چندان الحاج فرمود، که ردا از دوش مبارکش بیفتاد. در این هنگام به روایت اهل سنت، ابوبکر بر رسول خدای تعریض آورد و دست بیازید^۳ و دست آن حضرت را بگرفت و گفت: يا رسول الله بر خدای به دعا اندر ستم مکن. پیغمبر فرمود: ای پسر ابو قحافه به جای باش که من وعده او را همی خواهم و همچنان خدای را می خواند، تا آن حضرت را اندک خوابی بربود. در حال با خویش آمد به مفاد: إِذْ تَشْتَغِلُونَ رَبِّكُمْ فَاشْتَجَابَ لَكُمْ أَنَّى
مُحِدِّكُمْ بِالْفِ مِنَ الْمَلِكَةِ مُزِدِّفِنَ.^۴ یعنی: وقتی که استغاثه می کردید از پروردگار خود،

۱. آیا فرزندان نادانی گمان می کنند که ما بر پشت اسبان در میان سواران مانند آنها نیستیم (و تنها مرد عبادت و زهدیم) اگر مردمان جنگ بدر را دیدی، از کشته شدگان روز جنگ پرسش کن. ما مردمی هستیم که جنگ را عار نمی دانیم و از نیزه های آکنده میان بر نمی گردیم. این است فرستاده خدا که چون ماه در میان ما می درخشد و به وسیله او خدا دشمنان را سرنگون کرده و از بین برد.

۲. خدایا اگر چنان افتاد که طالب در میان سواره ای از این سواران در جنگ فرو افتاد باشد که او یغما زده شود، نه یغماگر و شکست خورده باشد نه چیره گر. ۳. دست دراز کرد.

۴. انفال، ۹: هنگامی که از پروردگارت یاری خواستید و او پذیرفت من با هزار فرشته ای که پیاپی فرود می آیند یاریتان می کنم.

مستجاب کرد خدا دعای شما را که من مدد کننده‌ام شما را با هزار فریشه که از پی یکدیگرند.

آنگاه گفت: ای ابوبکر مژده نصرت برسید. اینک جبرئیل عنان اسب خویش گرفته و بر دندان‌های پیشین او غبار نشسته، با هزار فریشه برسید و از عریش^۱ بدر شد و مردم را مژده ورود هزار فریشه برساند.

مردم گفتند: یا رسول الله هزار فریشه؟ فرمود: سه هزار؟ فرمود: پنج هزار. چنانکه این آیت مبارک گواه باشد: وَ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِيَدِهِ وَ أَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَنَّنِ يَكْفِيْكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آلَافِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُنْزَلِينَ؟ بَلْ إِنَّ تَضَرِّرُوا وَ تَتَّقُوا وَ يَأْتُوكُمْ مِنْ فَوْرِهِمْ هَذَا مُنْدِدُكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلَافِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ.^۲ خلاصه معنی آن است که: یاری کرد خدای در بدر شما را وقتی که اندک بودید. ای محمد چون با مردم گوئی: آیا کافی نیست که سه هزار ملک شما را مدد کند و صبر کنید بر جنگ، پنج هزار فریشه مدد کنندگان شما باشند.

پس رسول خدا مردم را بر جنگ تحریض همی کرد و همی فرمود: هر کس کافری را بکشد سلب او از آن وی باشد و بدان خدائی که نفس محمد به دست قدرت اوست، هر کس با ایشان جنگ کند و پشت با جهاد ندهد، چون کشته شود بهشت جاوдан او را باشد.

عمیر بن الحمام^۳ چون این بشنید، خرمائی چند که از بهر خوردن در دست داشت بیفکند و گفت: در میان من و آن کس که در بهشت است، هیچ حاجز^۴ نمانده است. الا آنکه شهید شوم و این شعر بگفت:

إِلَّا التَّقْوَىٰ وَ الْعَمَلُ الْمَعَادِ	رَكْضًا إِلَى اللَّهِ بِغَيْرِ زَادٍ
وَ كُلُّ زَادٍ عُرْضَةُ النَّفَادِ	وَالصَّابِرُ فِي اللَّهِ عَلَى الْجِهَادِ

۱. عریش: سایبان
۲. آل عمران، ۱۲۳ - ۱۲۵: خدا شما را در جنگ بدر یاری کرد در حالی که ناتوان بودید، از خدا بترسید باشد که شکر نعمت او به جا آورید. آنگاه که به مؤمنان گفتی آیا کافی نیست که پروردگار شما را با فرستادن سه هزار فریشه یاری کند، آری اگر استقامت و تقوا پیشه کنید در اثنائی که دشمن به سراغ شما بیاید خداوند شما را با پنج هزار فریشه نشان دار یاری خواهد کرد.
۳. حمام: به معنی دویدن است.
۴. حاجز: به معنی مانع است.

غَيْرُ التَّقِيِّ وَ الْبَرُّ وَ الرَّشاد١

و شمشیر برگرفت و بر یمین و شمال زد تا شهید شد و رسول خدای این آیت بخواند: أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُّنْتَصِرٌ سَيِّئَمُ الْجَمْعُ وَ يُؤْلُونَ الدُّبُرِ^۲ یعنی: آیا می‌گویند: ما انتقام کشندہ‌ایم زود باشد که هزیمت شوند و بازگردانیده آیند. و مردم را بر جنگ تحریص فرمود.

در این وقت حکیم بن حیام را آوازی از آسمان همی به گوش آمد، بدسان که سنگ پارها به طشت اندر افکنند. و اسد الله غالب علی طبله، مانند شیر آشفته به هر سوی حمله می‌برد و مرد و مرکب به خاک می‌افکند چون زمانی برآمد، از بھر آنکه رسول خدای را بازداشت، به سوی عریش شتافت و آن حضرت را در سجده یافت که می‌فرمود: يا حَسْنٌ يا قَيْوُمٌ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغْفِيُكَ.

دیگر باره امیر المؤمنین طبله که آهنگ جنگ کرد و بر لشکر کفار بتاخت و چند تن دیگر بینداخت و هم به پرسش حال رسول الله ﷺ بازشتابفت و نیز آن حضرت را در سجده یافت که آن کلمات را می‌فرمود.

کرت سیم برای حرب و ضرب به میدان آمد و جنگی عظیم درپیوست و بھر جانب رزمای بزرگ همی ساخت؛ و زمعة بن الاسود و حارت بن زمعه و عثمان بن کعب و عثمان بن مالک برادران طلحه را با تیغ بگذرانید.

مع القصه در این سه حمله سی و شش (۳۶) کس ازوجه رجال و ابطال قریش را به خاک افکند و می‌فرمود: عجب دارم از قریش که چون مقاتل مرا با ولید بن عتبه مشاهدت کردند و دیدند که به یک ضرب من هر دو چشم حنظله بن ابی سفیان بیرون افتاد، چگونه بر حرب من اقدام می‌نمایند؟! و این اشعار را نیز از آن حضرت روایت کرده‌اند که روی سخن با ولید بن مغیره دارد:

فَقُلْتُ أَنَا ابْنُ أَبِي طَالِبٍ	يُهَدِّدُنِي بِالْعَظِيمِ الْوَلِيدِ
وَإِلَيْتِ مِنْ سَلْفِنِي غَالِبٌ	أَنَا ابْنُ الْمُبَجَّلِ بِالْأَبْطَاحِينِ

۱. سوی خدا شوید که توشه‌ای جز پرهیزکاری و محمل آخرت و پایمردی در کار جهاد لازم ندارید و هر توشه‌ای به جز پرهیزکاری و نیکی و هدایت در معرض تلف است.
۲. قمر، ۴۴ - ۴۵: آیا می‌گویند ما جماعتی پیروزیم، به زودی آن جمع شکست خورده روی بگردانند.

وَلَا أَنِّي مِنْهُ بِالْهَائِبِ
سَمُونُخُ الْأَنَامِلِ بِالْقَاضِبِ
فَصِيرُ اللِّسَانِ عَلَى الصَّاحِبِ
تَعْبِيُونَ مَا لَيْسَ بِالْعَائِبِ
أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِ^۱

فَلَا تَحْسِبَنِي أَخَافُ الْوَلِيدَ
فَإِنَّا إِنَّمَا الْمُغَيْرَةَ إِلَى امْرَأَةٍ
طَوِيلُ اللِّسَانِ عَلَى الشَّامِتِينِ
خَسَرْتُمْ بِتَكْذِيبِكُمْ لِلرَّسُولِ
وَكَذَّبْتُمُوهُ بِوَحْيِ السَّمَاءِ

وَ حَسَانُ بْنُ ثَابَتَ دَرْ هَجَوْ وَ لَيْدُ گُويَدَ:

فَمَا لَكَ فِي أَرْوَمَتِهَا نِصَابٌ
لِشِجَعٍ حَيْثُ تُسْتَرِقُ الْعِيَابُ
فَدَأْنَدَبَ حَمْلُ عَاتِقِكِ الرِّطَابُ
تَلَاقَتْ دُونَ نِسِيبِكُمْ كَلَابُ
هُنَاكَ السُّرُّ وَالْحَسَبُ الْلُّبَابُ

مَتَى تُنَسِّبُ قُرِيشَ أَوْ تُخَصِّلَ
نَفْتَكَ بِنُوْهُصَبِيَصَ عنْ أَبِيهَا
وَأَنْتَ إِبْنُ الْمُغَيْرَةِ عَبْدُ شَوْلِ
إِذَا عَدْ لَاطَائِبٌ مِنْ قُرِيشِ
وَعَمَرَانُ بْنُ مَخْزُومٍ قَدَّعْهَا

وَ هُمْ حَسَانٌ دَرْ هَجَوْ وَ لَيْدُ گُويَدَ:
إِذَا اتَّسَبَتْ يَوْمًا قُرِيشَ نَفْتَكُمْ
وَإِنَّ الَّتِي أَنْفَتَكَ مِنْ تَحْتِ رِجْلِهَا
وَأَمْكَ مِنْ قَسْرِ حَبَاشَةُ أُمُّهَا

وَإِنْ تَنَسِّبْ شِجَعَ فَأَنْتَ نَسِيبُهَا
وَلَيْدًا لِمَهْجَانُ الْفَدَاءِ حَلْوَبُهَا
لَسْمَرَاءُ فِيهِمْ إِسْنُ الْبَوْلِ طَبِيبُهَا

وَ هُمْ حَسَانٌ اِنْ شَعَرْ دَرْ هَجَوْ صَفَوَانَ بْنَ أَمِيَّةَ بْنَ خَلْفَ گُويَدَ:
مَنْ مُبْلِغٌ صَفَوَانَ أَنَّ عَجُورَةً
أَمَّةً يُقَالُ مِنَ الْبَرَاجِمِ أَصْلُهَا

وَ هُمْ دَرْ هَجَوْ صَفَوَانَ بْنَ أَمِيَّةَ گُويَدَ:
رَأَيْتُ سَوَادًا مِنْ بَعِيدٍ فَرَاعَنِي
كَانَ الَّذِي يَنْزُوا بِهِ فَوْقَ بَطْنِهَا

أَبُو حَنْبَلٍ يَنْزُوا عَلَى أُمُّ حَنْبَلٍ
ذِرَاعٌ قَلُوْصٌ مِنْ نِتَاجِ ابْنِ عِرْهَلٍ

۱. ولید مرا به امر بزرگی می ترساند، در جواب گفتم من پسر ابی طالبم. منم پسر بزرگوار مکه و منی و کعبه و پدران و مادران گذشته ام از نسل غالبد. گمان نکن که من از ولید بترسم و شکوه او مرا بگیرد. ای پسر مغیره! من مردی هستم که انگشتانم بخشش کننده شمشیر است. زبانم بر بدگویان دراز و بر بار کوتاه است، یعنی:

در رزم چو آهنیم و در بزم چو موم
فرستاده خدا را باور نداشتید و خود را بد بخت کردید. خرده می گیرید چیزی را که عیب ندارد.
با وجود وحی آسمانی او را تکذیب کردید، همانا لفت خدا بر دروغگو باد.

و هم در حق عمرو بن العاص السهمی گوید:

رَعَمَ ابْنُ نَابِغَةِ الْلَّئِيمِ بِائِنَا
أَمْوَالُنَا وَ تُفْوِسُنَا مِنْ دُونِهِ
فِتْيَانُ صِدْقِي كَاللَّيْوِثِ مَسَاعِرُ
قَوْمٌ ابْنُ نَابِغَةِ الْلَّئِيمِ آذَلَةٌ
وَ بَنَالَهُمْ بَيْتًا أَبْوَكَ مُقَصِّرًا

لَا تَجْعَلُ الْأَحْسَابَ ذُونَ مُحَمَّدٍ
مَنْ يَضْطَنِعُ خَيْرًا يُثَابُ وَ يُحَمَّدٌ
مَنْ يَلْقَهُمْ يَوْمَ الْهِيَاجِ يُعَرَّدٌ
لَا يَقِيلُونَ عَلَى صَفِيرِ الْمُرْعِدِ
كُفَّرًا وَ لُومًا بِئْسَ بَيْتُ الْمَحْتَدِ

بالجمله کرت سیم نیز به نزدیک پیغمبر رسید و آن حضرت را در سجده دید که آن کلمات مکرر می فرماید. در این نوبت چون رزم را تصمیم عزم داد، معاينه فرود که بادی سخت بوزید و جبرئیل با هزار فریشه بررسید، دیگریاره صرصری^۱ عظیم برخاست و میکائیل با هزار ملک بیامد و کرت سیم باد وزیدن گرفت و اسرافیل با هزار دیگر فرود شد چنانکه خدای فرماید: إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنَّ مَعَكُمْ نَبِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا.^۲ یعنی: یاد کن ای محمد! وقتی که خدای فریشتگان را وحی فرستاد که من نیز با شما خواهم بود، دل مؤمنان را قوی کنید در حرب کافران. سَالِقُ فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّغْبَ قَاضِرُبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ^۳ یعنی: می افکنیم در دل کافران ترس و خوف، بزنید ای فریشتگان گردن و انگشتان ایشان را.

و فریشتگان را دستارها از نور سرخ و سبز و زرد بود و بر اسبان ابلق که علامتی از یشم در پیشانی داشتند سوار بودند و مشرکان شیوه اسب ایشان را می شنیدند و اسبان را نمی دیدند.

در این هنگام در هنگامه جنگ، خبیب بن یساف با امیة بن خلف درآویخت، چون لختی با هم بگشتند از امیة ضریبی بر خبیب بن یساف رسید که دستش از دوش جدا شد. پس با دست دیگر دست مقطوع را برداشته، به نزدیک پیغمبر آورد. آن حضرت دست او را بر جای گذاشته خدای را بخواند تا التیام یافت^۴ و خطی به

۱. تندباد

۲ و ۳. انفال، ۱۲: آنگاه که پروردگار به فرشتگان وحی کرد من با شما هستم، مؤمنان را به پایداری و دارید، به زودی در دل کافران هراس می افکنیم تا گردنها ایشان را بزنید و انگشتانشان را قطع کنید.

۴. التیام؛ بهبودی، شفا یافتن.

علامت آن بازماند و بعد از روزگاری **حُبِّیب** دختر آمیّة را تزویج کرد و او روزی بدین ضرب نگریست و گفت: **لَا يُشَلُّ اللَّهُ يَدَ رَجُلٍ فَعَلَ هَذَا.**
حُبِّیب گفت: **وَأَنَا وَاللَّهِ قَدْ أَوْرَدْتُه شَعُوبًا.**

واز دنبال او **عُکاشة** بن **مِحْصَن** برسید و عرض کرد: یا رسول الله شمشیر من در جنگ کافران شکست و سلاحی از بهر جهاد ندارم. آن حضرت چوبی به دست او داد که بدان جهاد کن و در حال آن چوب در دست **عُکاشه** شمشیری بیضا و بران گشت و چندانکه زنده بود بدان جهاد می فرمود. واز پس او **سَلَمَة** بن **أَسْلَم** درآمد و عرض کرد: که **تَيْغَ مِنْ نَيْزِ** بشکست. هم چوبی بدو عطا فرمود تا در دستش شمشیر شد و باز جنگ شده، به جهاد مشغول گشت. ناگاه در میدان جنگ، چشم ابوبکر بر پسر خود عبد الرحمن افتاد که در میان مشرکین با مسلمانان رزم همی داد. بانگ بدو زد و گفت: **أَيْنَ إِلَى يَا حَبِّيْثُ؟** عبد الرحمن در پاسخ پدر این شعر را بگفت:

لَمْ يَقِنْ غَيْرُ سَكَّةَ لَضُوبِ وَ صَارِمٌ يَقْلِي ضَلَالَ السَّبِيلِ

و همچنان در کار جنگ سبک عنان^۱ بود؛ اما **مُعَوَّذُ بن عَفْرَا** و برادرش **مُعاذ** که پسران حارثاند و نسبت ایشان با مادر که **عَفْرَا** نام داشت دهند، در صف جنگ چنان افتاده بودند که بر یمین و یسار عبد الرحمن بن **عَوْفَ** جای داشتند. نخستین **مُعاذ**، عبد الرحمن را به جانب خود کشید و نرم نرم پرسش نمود که ابو جهل کدام است؟ شنیده ام که با رسول خدای زحمت فراوان رسانیده، اگر او را دیدار کنم از وی جدا نشوم تا یک تن کشته شویم.

چون **مُعاذ** سخن به پای برد، **مُعَوَّذ** آغاز سخن کرد و نرم نرم همین کلمات را بگفت. هنوز این حدیث در میان بود که ابو جهل پدیدار گشت که بر پشت شتر خویش جولان همی داد. عبد الرحمن گفت: اینک ابو جهل، هرچه در بازوی قدرت شما است بنمائید.

پس هر دو برادر مانند ببر درنده یا ابر غرّنده بخوشیدند و از جای جنبش کرده، بر او حمله بردنده؛ و ابو جهل نیز با ایشان درآویخت و از بیم جان مردانه می کوشید و ایشان از هر جانب بدو درمی آمدند و زخمی می زدند. ناگاه معاذ فرصت به دست کرده تیغی بر پای ابو جهل براند که ساقش جدا گشت.

۱. سبک عنان: تند و تیز به راه رونده و جلد چابک؛ و کنایه از حمله کننده است.

عَکْرَمَه چون این بدید، جهان در چشمش تاریک شد و به خونخواهی پدر بر معاذ تاختن کرد و تیغی بر بازوی معاذ فرود آورد که دستش قطع شده و از پهلویش آویخته شد. اما معاذ از غایت غیرت بدان ننگریست و با دست بریده چون اژدهای زخم یافته، رزم همی داد. چون زمانی برآمد و دید که آن دست آویخته‌اش تعب می‌رساند و در کار جهادش خلل می‌اندازد، دل قوی کرد و سر انگشتان آن دست مقطوع را به زیر پای نهاد، قوتی تمام کرد تا آن رگ و پوست که به جای مانده بود گسیخته شد. پس آن دست را بینداخت و از حرص جهاد به میدان تاخت.

در این وقت آثار فتح پدیدار گشت و هر مسلمانی که از دنبال کافری تاختن می‌کرد، بی‌آنکه بدور سد و تیغی براند سر آن کافر را بر زمین افتاده می‌یافت و این از زخم فریشتگان بود، و زخم فریشتگان را علامت آن بود که اعضا مقطوع می‌شد و خون از جای زخم برنمی‌آمد. و یکی از انصار که بر دنبال مشرکی می‌تاخت آواز ضرب تازیانه‌ای بشنید و ندای سواری اصغا نمود که می‌گفت: **أَقْدِمْ حَيْزُومْ**. و آن مشرک را که در پیش روی او بود، ناگاه دید که از پای درآمد و روی او شکافته و بینی او شکسته است. مرد انصاری این صورت عجب به حضرت پیغمبر ﷺ معروض داشت. [پیامبر] فرمود: که او ملکی است از آسمان سیم به مدد رسیده. و به روایتی **حَيْزُومْ** نام اسب جبرئیل است.

مع القصه در این وقت که آتش حرب بالا گرفت و خونها از چشمها زره بجوشید و برق تیغ مردان در ظلمت کرد، چون ستاره همی بدرخشید، ابلیس که به صورت سُرaque بن مالک رزم می‌داد، بانگ برداشت که ای جماعت فریش! علم به من دهید تا کوششی به سزاکنم. پس علم بگرفت و از پیش روی صف بدؤید و مردم را همی بر جنگ تحریض^۱ کرد، ناگاه چشمش بر جبرئیل و آن صفوف فریشتگان افتاد، پس هول و هیبتی چنانش بگرفت که مجال درنگ نیافت و علم را بینداخته آهنگ فرار ساخت.

مُنَبِّه پسر حاجاج چون این بدید، گفت: ای سُرaque کجا می‌گریزی؟ و گریبان او را بگرفت که به جای باش، این چه ناساخته کار است که در این هنگام می‌کنی؟! و لشکر ما را درهم می‌شکنی؟ ابلیس دست بر سینه او زد و گفت: دور شو از من که من

۱. تحریض: تشویق و وادار کردن

چیزی می‌بینم که تو نمی‌بینی و از خدای می‌ترسم.

این بگفت و بگریخت و همی رفت تا به بحر درآمد و از بیم فریاد همی کرد و کف برداشته همی گفت: يَا رَبِّ مَوْعِدُكَ الَّذِي وَعَدْتَنِي. چنانکه خدای فرماید: فَلَمَّا تَرَأَءَتِ الْفِتَنَ نَكَصَ عَلَى عَقِبَتِهِ وَ قَالَ إِنِّي بَرَىءٌ مِّنْكُمْ أَنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ.^۱

در خبر است که چون قریش به مکه شدند و سُراقه را دیدار کردند، سوگند یاد کرد که من با شما نبودم و از رزم شما آگاه نشدم.

بالجمله علی طیللا در این هنگام مشتی سنگریزه برگرفت و به رسول خدای داد و آن حضرت بر کفار برافشاند و فرمود: شاهت الوجوه. پس صرصری برخاست و آن جمرات^۲ را بر کفار افکند و بر هر که رسید، مقتول گشت و این آیت بدان آمده است: فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَ لِكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَ مَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَ لِكِنَّ اللَّهَ رَمَيْ^۳. یعنی: نکشید شما ایشان را، بلکه خدا گشت و نینداختی تو، بلکه خدا انداخت.

در این هنگام، چون رسول خدای دانسته بودی که نوَفَلْ بن خُوَيْلَدَ که عَمَ زیر بن العوَام بود، در لشکر قریش است و این نوَفَلْ آن کس است که قبل از هجرت، طلحه وزیر را به کیفر مسلمانی به یک رسن بسته عقاب کرد، فرمود: اللَّهُمَّ اكْفِنِي نُوَفَلَ بْنَ الْعَدَوِيَةَ. [یعنی]: الها مرا از نوَفَلْ کفایت کن. پس علی طیللا در این کرت که حمله می‌انگیخت و صف می‌درید، او را بیافت و شمشیری بر خود او فرود آورد و تا دامن بشکافت و با زخمی دیگر هر دو پایش را قطع کرد و سر او را برگرفته به نزدیک پیغمبر آورد، در وقتی که آن حضرت می‌فرمود: کیست که خبر نوَفَلْ را به من رساند؟ پس پیغمبر از قتل او خرم و خرسند گشت و فرمود: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَجَابَ دَعْوَتِي فیه.

و علی طیللا این شعر بگفت:

۱. انفال، ۴۸: وقتی دو گروه رو در رو شدند به عقب برگشت و گفت من از شما بیزارم، من چیزی را می‌بینم که شما نمی‌بینید، من از خدامی ترسم که عذاب او بسیار سخت است.

۲. جمرات: سنگریزه‌ها

۳. انفال، ۱۷: شما آنها را نکشید، بلکه خدا گشت به گاه پرتاب تو بودی که پرتاب می‌کردی بلکه خدا می‌انداخت.

صَرَّنَا غُواةَ النَّاسِ عَنْهُ تَكُرُّمًا
وَلَمَّا أَتَانَا بِالْهُدَى كَانَ كُلُّنَا
ئَصْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ لَمَّا تَدَابَّرُوا
از پس او معاذ و معاوذ در رسیدند و خبر قتل آبوجهل را بدانسان که مرقوم شد،
علوم داشته، هریک قتل او را نسبت به خویش می‌کرد. پیغمبر ﷺ فرمود:
شمیرهای خود را از آایش خون شسته‌اید؟ عرض کردند: بر حال خود است.
پس در شمیر ایشان نگریست و فرمود: هر دو را کشته‌اید و حکم داد که سلب
آبوجهل از آن معاذ باشد که دستش قطع شده. و معاذ با دست بریده تا زمان
حکومت عثمان بن عفان بزیست. و معاوذ باز شده، همچنان مصاف داد تا شهید
شد. و بعضی از مورخین معاذ بن عمرو بن الجموح را قاتل آبوجهل دانند و مقطوع-
اليد خوانند.

مع القصه چون هنگام زوال آفتاب رسید، دیگر مشرکان را تاب نمایند و پشت با
جنگ داده، روی به هزیمت نهادند و حارث بن هشام برادر آبوجهل نیز طریق فرار
گرفت و این بیتها بگفت:

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَرَكْتُ قِتَالَهُمْ
وَوَجَدْتُ ريحَ الْمَوْتِ مِنْ تِلْقَائِهِمْ
وَعَلِمْتُ أَنِّي إِنْ أُقَاتِلُ وَاحِدًا
فَضَدَّدْتُ عَنْهُمْ وَالْأَجِبَّةُ فِيهِمْ
حسان بن ثابت نیز در این قصیده که گوید:

تَبَلَّثْ فُؤَادُكَ فِي الْمَنَامِ خَرِيدَةُ
تُسْفِي الصَّجِيْعَ بِبَارِدٍ بَسَامٍ

سخن از فرار حارث بن هشام می‌کند:

إِنْ كُنْتِ كَاذِبَةَ الَّذِي حَدَّثَنِي
تَرَكَ الْأَجِبَّةَ أَنْ يُقَاتَلَ دُونَهُمْ
جَرَدَاءُ تَمَرَّحُ فِي الْغُبَارِ كَأَنَّهَا
تَذَرُّ الْعَنَاجِيْجَ الْجِيَادَ بِقَفْرَةِ

۱. برای دفاع از حضرت پیغمبر (ص) گمراهانی که به راه راست نگرویدند زدیم و فرمانبری خدا و پرهیزکاری را پذیرفتیم، گمراهان از او برگشتند و مسلمین دانا به سوی او رفتند.

و هم حسان در فرار حارث بن هشام گوید:

يَا حَارُّ قَدْ عَوَلَتْ غَيْرَ مُعَوَّلٍ
إِذْ تَمْتَطِي سَرْحَ الْبَيْدَنِ تَجِيَةً
وَالْقَوْمُ خَلْفَكَ قَدْ تَرَكْتَ قِتَالَهُمْ
هَلَا عَطْفَتَ عَلَى ابْنِ أَمْكَ إِذْنَوْيِ
جَهَمَّاً لَعَمْرُكَ لَوْرُهِنْتَ بِمِثْلِهَا
عَجَلَ الْمَلِكُ لَهُ فَأَهْلَكَ جَمْعَهُ
لَوْكُنْتَ صِنْوَ كَرِيمَةً أَصْلَيْتَهَا

عِنْدَ الْهِيَاجِ وَسَاعَةِ الْأَخْسَابِ
مَرْطَبِي الْجَرَاءِ خَفِيقَةِ الْأَقْرَابِ
تَرْجُو النُّجَاهَ فَلَيْسَ حِينَ ذَهَابِ
قَعْضَ الْأَسْنَةِ ضَایَعَ الْأَسْلَابِ
لَا قَاتَ أَخْثَمَ شَابِكَ الْأَنْيَابِ
بِشَنَارِ مُخْزِيَّةٍ وَسُوءِ عَذَابِ
حُسْنِي وَلَكِنْ صِنْوَ بِنْتَ عِقَابِ

بالجمله رسول خدای فرمود: کیست که از ابوجهل خبری گیرد؟ و اگر او را در میان کشتگان نشناشید، شما را علامتی آموزم. همانا در مکه در روزگار صبی روزی در خانه عبد الرحمن بن جذعان به ضیافت حاضر بودم بعد از شکستن ناهار^۱، أبوجهل با من به مصارعت درآمد و در کشتی افکنده شد و زانویش بر آستان درآمده؛ جراحت یافت و نشان آن بماند.

عبدالله بن مسعود گفت: يا رسول الله من حاضرم و برخاسته در میان کشتگان فریش فحص کرد؛ و أبوجهل را دید که مجروح برخاک افتاده و هنوزش رمقی باشد. عبدالله که در مکه از او رنجها یافته بود، چون این بدید، پای برگردن او نهاد و بر سینه او بنشست و موی زنخ او بکشید و گفت: ای أبوجهل اینک توئی که بدین خواری افتاده‌ای؟ **الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَخْزَاكَ** ای دشمن خدای. أبوجهل گفت: **لَقَدْ ارْتَقَيْتَ يَا رُوَيْبِي الْغَنِيمِ مَرْتَقاً صَعِيباً، لِمَنِ الدُّبُرُ؟** یعنی: ای شبانک گوسفندان! بر گردنه صعبی رفتی. اکنون بگوی فتح کراست؟ گفت: فتح خدا و رسول را، ای دشمن خدای! تو از فرعون زشت تر باشی، چه او هنگام غرق، انصاف داد و تو هنگام قتل اعتراض نکنی. هم اکنون سزاایت در کنار نهم و سرت از تن دور کنم.

أبوجهل گفت: چندین سخن مکن **لَسْتَ بِأَوْلِ عَبْدٍ قَتَلَ سَيِّدَهُ.** [یعنی]: تو اول بنده‌ای نیستی که مولای خود را کشته. همانا از این بیش نیست که خواهند گفت: مردی را قوم او کشتد ولیکن: **لَوْ غَيْرَ أَكَارِ قَتَلَنِي.** یعنی: چه بودی که غیر دهقانی قاتل من بود. بدین سخن انصار را شناخت می‌کرد، چه ایشان اهل زراعت بودند.

۱. خوردن و صرف کردن غذا.

آنگاه گفت: اکنون که سر مرا از تن دور خواهی کرد، لختی از اعضای گردن مرا با سر برگیر که در میان سرها نیک نمودار باشد. عبدالله گفت: من لختی از اعضای سر ترا به گردن خواهم افزود تا از همه سرها حقیرتر و خُردتر نماید. و به روایتی أبو جهل با عبدالله چنین خطاب کرد: قال: يَا عَبْدَ اللَّهِ إِذَا حَرَّزْتَ رَأْسِي فَاحْتَرَّهُ مِنْ أَصْلِ الْعَنْقِ لِيُرِي عَظِيمًا مَهِيبًا فِي أَعْيْنِ مُحَمَّدٍ وَقُلْ لَهُ مَا زِلتُ عَدُوًا إِلَى سَائِرِ الدَّهْرِ وَالْيَوْمِ أَشَدُّ عَدَاوَةً.

بالجمله عبدالله شمشير برکشید تا کار او تمام کند، شمشيرش را حدت نبود لا جرم تیغ ابو جهل را برکشید و سرش را برگرفت و به نزدیک رسول خدای ﷺ آورده، بر خاک افکنده و عرض کرد: يا رسول! اینک سر أبو جهل است. پیغمبر فرمود: سوگند با خدای سر او باشد؟ عرض کرد: والله سر اوست. پس پیغمبر برخاسته بر بالای سر او بایستاد و نیک احتیاط کرد و فرمود: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَخْرَكَ يَا عَدُوَّ اللَّهِ وَبِهِ رَوَيْتَ فِرْمَادَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَصَرَ عَبْدَهُ وَأَعْزَّ دِينَهُ.

أباصلمه بن عبدالاسد مخزومی حاضر بود و غیرت جاهلیت در خاطر او افروخته گشت، قدمی چند به سوی ابن مسعود پیش گذاشت. فقال: أَنْتَ قَاتِلُهُ؟ قال: نَعَمْ أَنَّهُ قَاتِلٌ. گفت: آری خداش کشت. أباصلمه در خشم شد و گفت: لَوْ شاءَ لَجَعَلَكَ فِي كُمَّهٍ. اگر خواست، ترا در آستین خود می نهفت. عبدالله بن مسعود گفت: وَاللهِ قَاتِلُهُ وَجَرَّدُهُ. سوگند با خدای که کشتم او را و برنه کردم. أباصلمه گفت: اگر تو او را برنه کردی، از بدن او چه نشان دانی؟ قال: شَامَةً سَوْدَاءً، بِبَطْنٍ فَخِدِّهِ الْيَمْنَى. یعنی: در ران راست او خالی سیاه بود. أباصلمه دانست که سخن به صدق کرد.

فَقَالَ: أَجَرَدَتَهُ وَلَمْ يَجْرِدْ قُرَشِيًّا غَيْرَهُ؟ یعنی: برنه کردی او را و حال آنکه هیچ قرشی را کس برنه نساخت. عبدالله بن مسعود گفت: سوگند با خدای که دشمن ترا از او برای خدا و رسول کس در قریش نبود و از آنچه با او کردم، هرگز عذر نخواهم خواست. این وقت أباصلمه با خویشتن آمد و از این سخنان استغفار کرد.

در خبر است که ریبع دختر مُعَوَّذ با جماعتی از زنان انصار، یک روز به خانه اسماء مادر ابو جهل درآمد؛ و او را عطری از یمن آورده بودند که بدان تجارت می کرد. بالجمله زنان انصار هر کس از بهر خویش مقداری بخرید. و هر که راز و سیم

حاضر نبود، تمسکی^۱ بسپرد. چون نوبت به ریع رسید، هم از بهرا او مقداری بسنجد و در شیشه او ریخت و گفت: تمسکی بسپار. ریع قلم برگرفت و بر صحیفه نوشت: بر ذمه دختر مُعَوذ. آسماء او را بشناخت و گفت: تو دختر آن کسی که مولای خود را بکشت؟ ریع گفت: نه چنان است، بلکه دختر آن کسی که بندۀ خود را کشت. آسماء در خشم شد و گفت: وَاللَّهِ لَا يَبْعُكِ شَيْئًا أَبْدًا. ریع گفت: وَاللَّهِ لَا أَشْتَرِي مِنْكَ أَبْدًا و عطر او را گذاشته از سرای او به در شد. اکنون با سر سخن آئیم.

پیغمبر فرمود: این شخص فرعون این امت بود و سجده شکر بگذاشت و از اینجاست که فقها بعد از رفع بليات سجده شکر مستحب دانند. حسان بن ثابت اين شعر در هجو ابو جهل گفت:

دُعَىٰ بَنِيٗ شِجْعَٰنْ لِحَرْبِ مُحَمَّدٍ
يُبَيِّنُ فِيهِ اللَّوْمَ مَنْ كَانَ يَهْتَدِي
وَكَانَ مُضِلًاً أَمْرَهُ غَيْرُ مُرْشِدٍ
وَأَيَّدَهُ لِلنَّصْرِ فِي كُلِّ مَشَهِدٍ

لَقَدْ لَعَنَ الرَّحْمَنُ جَمِيعًا يَقُوْدُهُمْ
شَئُومُ لَعِينٌ كَانَ قِدْمًا مُبَعْضًا
فَدَلَّاهُمْ فِي الْغَيْرِ حَتَّىٰ تَهَانُوا
فَأَنْزَلَ رَّسِيٌّ لِلنَّبِيِّ جُنُودَهُ

و هم حسان گوید:

أَلَا لَيْتَ شِعْرِي هَلْ أَتَىٰ مَكَّةَ الَّذِي
فَتَلَنَا سَرَاةَ الْقَوْمِ عِنْدَ رَحَالِهِمْ
فَتَلَنَا أَبَا جَهَلٍ وَعُثْبَةَ قَبْلَهُ
وَكَمْ قَدْ قَتَلْنَا مِنْ كَرِيمِ مُرَزَّهِ
تَرَكْنَاهُمْ لِلْخَامِعَاتِ تَنُوشُهُمْ
يُكْفِرُهُمْ بِاللَّهِ وَالدِّينِ قَائِمٌ
لِعَمْرِي لَقَدْ فُلِتْ كَتَائِبُ غَالِبٍ

قبَلْنَا مِنَ الْكُفَّارِ فِي سَاعَةِ الْعُشْرِ
فَلَمْ يَرْجِعُوا إِلَّا بِقَاصِمَةِ الظَّهَرِ
وَشَيْئَةَ أَيْضًا عِنْدَ نَاحِيَةِ الْجَفَرِ
لَهُ حَسْبٌ فِي قَوْمِهِ نَابِهِ الدُّكْرِ
وَيَصْلُونَ نَارًا ثُمَّ نَائِيَةَ الْقَعْدِ
وَمَا طَلَبُوا فِينَا بِطَائِلَةِ الْوِئْرِ
وَمَا ظَفَرُتْ يَوْمَ التَّقِيَّةِ عَلَىٰ بَدْرِ

مع القصه در اين وقت مسلمانان از دنبال هزيمت شدگان تاختن مى کردند و هر کس کسی را اسیر مى گرفت. سایب بن أبي جيش، سخت به سرعت مى رفت که خويشن از مهلکه بيرون افکند، ناگاه ايلق سواری را ديد که از آسمان فرود شد و او

۱. مراد از تمسک در اينجا چيزی است که باعث اطمینان خاطر طلبکار باشد، مانند: گروگان و سند و ضامن.

را گرفته محکم برسست و بگذاشت و بگذشت.
در این هنگام عبدالرحمن بن عوف برسید و او را بسته یافت. چندانکه فریاد کرد
که این اسیر کیست؟ کس جواب نداد. پس او را برداشته به نزد پیغمبر ﷺ آورد. آن
حضرت پرسید که اسیر کیستی؟ سایب از غیرت کفر مکروه می‌داشت که حقیقت
حال را مکشوف دارد. گفت: نشناختم. رسول خدای ﷺ فرمود: فریشه‌ای ترا
ببست.

در این هنگام سعد بن معاذ که بر در عریش ایستاده و نظاره می‌کرد که مسلمانان
کافران را به اسیری می‌گیرند، آثار کراحت در بشره او پدیدار شد. پیغمبر فرمود: ای
سعد مکروه می‌داری؟ عرض کرد: چنین است، کشن ایشان نیکو ترا از اسیر گرفتن
است.

دیگریاره عبدالرحمن بن عوف از پی مشرکین برفت و در میدان چند زره غنیمت
یافته با خود حمل همی داد. ناگاه بر امیة بن خلف جمحي و عدی پسر او گذشت
که حیران ایستاده‌اند، از این روی که امیه پیری سالخورده بود و اسب او حاضر نبود
که برنشیند و فرار کند، و پسر او عدی نیز نتوانست که پدر را بگذارد و بگذرد، ناچار
همی خواستند که اسیر شوند تا مقتول نگردند. چون امیه، عبدالرحمن را دید و با او
نیز سابقه حفاظت داشت، فریاد کرد که: ای عبدالله! چه قبل از اسلام نام
عبدالرحمن، عبد عوف بود و چون بعد از اسلام پیغمبر ﷺ او را عبدالرحمن نام
نهاد، امیه بدان سر بود که همچنان او را عبد عوف خواند. عبدالرحمن اجابت
نکرد. عاقبت قرار شد که عبدالله خواند، لاجرم درین وقت گفت: ای عبدالله! این
چند روزه از دوش بیفکن و مرا و عدی را اسیر کن که اگر همه به فدیه باشد، سود تو
از بهای این چند زره افزون خواهد بود.

پس عبدالرحمن زره بگذاشت و دل از بهای آن غنیمت برداشت و دست امیه و
عدی را گرفته با خود همی آورد، ناگاه بالا حبسی بر او بگذشت و چشمش بر
ایشان افتاد. بانگ برداشت که ای انصار خدا و رسول الله! اینک امیة بن خلف و پسر
اوست لانجوتِ انجا. مسلمانان برگرد او مجتمع شدند و تیغها برکشیده، آهنگ
قتل ایشان کردند.

عبدالرحمن چندان که خواست حفظ ایشان کند، کس اجابت نکرد. خویشتن را

بر زیر امیه افکند. حباب بن المُنْذِر از یک جانب بیرون شده، دست فرابرد و بینی امیه را گرفته از بن قطع کرد. امیه چون این حال دید، با عبدالرحمان گفت: به یک سوی شو تا مرا بکشند که بدین حال زندگانی نخواهم. پس عبدالرحمان از زیر او برخاست و خبیب بن یساف او را به یک ضرب مقتول ساخت. حسان بن ثابت بدین شعر امیه بن خلف الجُمَحِی را هجا کرد:

لَعْمَرُكَ مَا أَوْصَى أُمَّيَّةَ بُكْرَةً
أَوْصَاهُمْ لَمَّا تَوَلَّى مُدْبِرًا
أَبْيَنَّ إِنْ جَادَلْتُمْ أَنْ تُشْرِقُوا
وَأَتُوا بِبُيُوتَ النَّاسِ مِنْ أَذْبَارِهَا

بِوَصِيَّةِ أُوْصَى بِهَا يَعْقُوبُ
بِخَطِيَّةِ عِنْدَالْأَلِهِ وَحُبُّ
فَخُذُوا الْمَعَارِكَ كُلُّهَا مَتْقُوبُ
حَتَّى تَصِيرَ كُلُّهُنَّ مَجْوُبُ

و حباب بن مُنْذِر، عَدِیٌّ را نیز از پای درآورد و عبدالرحمان همی گفت: خدای رحمت کند بلال را. چند زره از من ضایع کرد و اسیران مرا مقتول آورد.

چون این خبر به حضرت پیغمبر ﷺ آوردنده، فرمود: جماعتی از بنی هاشم، مانند عباس بن عبدالمطلب و عقیل بن ابی طالب و طالب بن ابی طالب و نوَفَلْ بن حارت که ایشان را قریش به اکراه از مکه بیرون آورده، باید چون بدیشان دست یابید، مقتول نسازید، بلکه اسیر بیاورید و نیز أبوالبختی و هو ولید بن هشام بن الْحَرَبْ بن اسد بن عبدالعزی را زنده بیاورید، چه آنگاه که قریش در مکه صحیفه در حق ما نگاشته و از طاق مکه آویختند، بسیار سعی کرد تا به زیر آورد و پاره ساخت. و این قصه در کتاب اول به شرح رفت. و حارت بن عامر بن نوفل را، و به روایتی حارت بن زَمَعَةَ بن الْأَسْوَدِ را نیز مقتول نسازید.

همانا قیس بن الولید بن المُغَیرة و أبو قیس بن الفاكهة بن المُغَیرة و زمعة ابن الاسود و علی بن امیه و عاص بن مُتبه، این جماعت در مکه ایمان آورده. اگرچه در دین خویش استوار نبودند، اما پدران ایشان به کیفر مسلمانی، این جماعت را محبوس داشتند و هنگامی که قریش آهنگ جنگ نمودند، ایشان را به اکراه با خود آورده و چون هنگام جنگ مسلمانان را عددی اندک یافتند، بیشتر در دین خود متزلزل شدند و گفتند: این بیچاره‌ها را دین ایشان بکشتن افکند. پس این آیت فرود شد: إِذْ يَقُولُ الْمَنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ غَرَّ هُؤُلَاءِ دِينُهُمْ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ

فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ^۱ یعنی: در هنگامی که می‌گویند منافقان و آنان که در دلهای ایشان مرضی و تزلزلی هست، مغرور کرده است مسلمانان را دین ایشان و هرکه توکل کند بر خدا پس بدانید خدا عزیز و قادر است.

بالجمله پیغمبر ﷺ فرمود: این جماعت را نیز زنده بیاورید و در خون ایشان تعجیل مکنید. أبو حذیفة بن عتبه بن ربیعه حاضر بود، چون این سخن بشنید، عرض کرد: يا رسول الله! اینک پدر و برادر منند که در میدان مقتول افتاده‌اند. آیا ما پدران و برادران خود را بکشیم و عباس را زنده بگذاریم؟ سوگند با خدای اگر او را دیدار کنم، شمشیری بر روی او زنم. آن حضرت روی با عمر بن الخطاب کرده، خطاب فرمود که: يا أبا حفص! می‌شنوی که أبو حذیفة می‌گوید: شمشیر بر روی عمر رسول خدا می‌زنم؟ تا آن زمان عمر را به کنیت خطاب نفرموده بود. بالجمله عمر گفت: اگر فرمائی سر او را برگیرم که منافق گشته است. فرمود: منافق نیست از غم پدر و برادر بی خویشن است. و أبو حذیفة از این جسارت و بیم خسارت آن، پیوسته بر خویشن ترسان بود و کفارت این گناه را شهادت برگردان نهاده بود، تا آنگاه که در روز یمامه در جنگ مُسیلمة کذاب شهید شد - چنانکه مرقوم خواهد افتاد - .

مع القصه مسلمانان همچنان به اسر و قتل کفار مشغول بودند. ناگاه مجذر بن زیاد که حلیف ایشان بود، أبوالبختری را دیدار کرد که به اتفاق خلیده بن اسید، به گرداب حیرت اندر است. گفت: هان ای أبوالبختری! شاد باش که رسول خدای فرمود: ترا مقتول نسازم. اکنون سر خلیده را برگیرم و ترا زنده به نزد آن حضرت برم. أبوالبختری گفت: من هرگز یار خود را فرونگذارم، اگرچه جان خویش را بر سر این کار نهم. چندانکه مجذر چاره جست، مفید نیفتاد. عاقبت أبوالبختری با مجذر بن زیاد به جنگ درآویخت و مقتول گشت. مجذر به نزدیک پیغمبر آمده و صورت حال بگفت و در آن حضرت عذرش پذیرفته شد و بعضی قاتل أبوالبختری را أبوداد مازنی دانند و گویند: أبوالبختری هنگام حفظ یار خود این شعر بخواند:

۱. انفال، ۴۹: آنگاه منافقان و آنان که در دلشان مرضی بود گفتند: دین ایشان مغروشان کرده است، هر کس بر خدا توکل کند خداوند نیرومند فرزانه است.

لَنْ يُسْلِمِ ابْنُ حَرَّةَ زَمِيلَهُ^۱
حَتَّى يَمُوتُ أَوْيَرِي سَبِيلَهُ

بالجمله حارت بن عامر بن نوفل را خبیب بن یساف نشناخت که رسول خدای از قتلش نهی فرمود، به قتلش آورد. و زمعه بن الاسود را ثابت‌الجذع کشت و ندانست و خدای این آیت در شان ایشان فرستاد: إِنَّ الَّذِينَ تَوَقَّهُمُ الْمُلَائِكَةُ، ظَالِمُوْنَفِسِهِمْ قَالُوا فَيْمَا كُنْتُمْ قَالُوا كُنْتُمْ مُّشْتَضْعِفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتَهَا جِرَوا فِيهَا فَأُولَئِكَ مَا وَيْهُمْ جَهَنَّمُ وَسَائِتُ مَصِيرًا^۲ می فرماید: آنان که از هجرت تقاعد ورزیدند و در حریگاه به دست فرشتگان مقتول گشتند بر خویشن ظلم کردند. همانا فرشتگان به نکوهش ایشان گفتند: با کدام قبیله بودید از مشرکان یا موحدان؟ از در معذرت گفتند: ما ضعیف بودیم و قدرت بر هجرت نداشیم. فرشتگان گفتند: آیا زمین خداگشاده نبود که هجرت کنید؟ لاجرم ماوای آن جماعت جهنم است.

و أبوالیسر أنصاری، عباس بن عبدالمطلب را اسیر ساخت با آنکه أبوالیسر مردی ضعیف‌اندام بود و عباس سخت عظیم و جسمی بود. پیغمبر ﷺ با أبوالیسر فرمود: چگونه عباس را اسیر گرفتی؟ عرض کرد: که مردی با هیئتی و هیبتی عجیب که هرگز ندیده بودم مرا یاری داد. فرمود: آن ملکی کریم بود.

و أبوسفیان پس از آنکه چند زخم یافته بود، از میدان جنگ بگریخت و پرسش عمرو را علی طلاق اسیر گرفت و حکیم بن حرام پیاده از میدان فرار کرد و به عبدالله بن عوام رسید که با برادرش عبیدالله بر یک شتر سوار شده فرار می‌کردند. چون عبدالله بن او را بدبید، با برادرش گفت: از شتر به زیر آی، تا حکیم سوار شود. عبیدالله گفت: من اعرجم^۳، چگونه پیاده تو انم گریخت؟ گفت: این زحمت بر خویشن سهل گیر که چون این مرد نجات یابد، اگر من از جهان بیرون شوم، کفالت عیال من کند و او را از میدان به در بردن. حسان بن ثابت در فرار وی این شعر گوید:

وَنَجَى حَكِيمٌ يَوْمَ بَدِيرٍ بِرَكَضَهِ كَنْجَاءٌ مُهْرٌ مِنْ بَنَاتِ الْأَعْوَاجِ

۱. آزاد مرد رفیق خود را تسليم دشمن نمی‌کند، مگر اینکه بمیرد یا او هم مانند رفیقش اسیر شود.

۲. نساء، ۹۷: فرشتگان به هنگام قبض روح آنان که بر خود ستم روا داشته‌اند پرسند: چگونه بودید؟ پاسخ دهنده: ما در زمین زار و زیون بودیم. گویند: مگر زمین خدا پهناور نبود که مهاجرت کنید؟ جایگاه آنان دوزخ و سرانجامشان نامیمون است.

۳. اعرج: کسی که به پایش آفته رسیده و لنگ شده است.

كَالْهَبْرِزِيِّ يَزُلُّ فَوْقُ الْمِنْسَجِ
بِكَتَابٍ مِلْ أَوِيسٍ أُوْمِلْ خَرْجَ
يَمْشُونَ مَهِيَّةً الطَّرِيقِ الْمَنْهَجِ
بَطْلٌ بِمَكْرِهِ الْمَكَانِ الْمَخْرَجِ
حَمَالٌ أَثْقَالِ الدِّيَاتِ مُذَاجِجٌ
يَغْلِي الدَّمَاغُ بِهِ كَغْلِي الزِّرَاجِ

أَلْقَى السَّلَاحَ وَفَرَّ عَنْهَا مُهْمَلًا
لَمَّا رَأَى بَدْرًا تَسْيِيرًا جَلاهَا
صَبَرًا يُسَاقُونَ الْكَمَاةَ حُتُوفَهَا
كَمْ قَيْهُمْ مِنْ مَاجِدِ ذِي سَوْرَةٍ
وَمُسْوِدٌ يُعْطَى الْجَزِيلَ يُكَفَّهُ
وَنَجِيَ ابْنُ مُخْضَرٍ الْعِجَانِ حُوَيْرَتُ

وَقَبَاثَ بْنَ أَشْيَمِ الْكَنَانِيِّ ازْمِيدَانَ جَنَگَ فَرَارَ كَرْدَه، رَاهَ مَكَهْ پِيشَ دَاشَتَ وَنَفَسَ
خَوْدَ رَاهَ مَخَاطِبَ دَاشَتَهْ هَمَى گَفتَ: مَارَأَيْتُ مِثْلَ هَذَا الْأَمْرِ فَرَّ مِنْهُ إِلَّا النِّسَاءُ وَبَهْ مَكَهْ
گَرِيْختَ وَبَعْدَ ازْ غَزوَهْ خَنْدَقَ - چَنانِكَهْ مَذْكُورَ خَواهَدَ شَدَ - بَا خَوْدَ اندِيْشِيدَ كَهْ سَفَرَ
مَدِينَهْ كَنَدَ وَبَازَ دَانَدَ كَهْ رَسُولَ خَدَائِيِّ سَخَنَ بَهْ حَقَ كَنَدَ يَا ازْ درَكَذَبَ باشَدَ.^۱ بَعْدَ ازْ
رَسِيدَنَ بَهْ مَدِينَهْ، بَهْ مَسْجِدَ رَسُولَ خَدَائِيِّ دَرَأَمَدَ وَچُونَ ازْ مِيَانَهْ پِيْغمَبرَ رَا نَدانَستَ
بَرْ مُسلِمَانَانَ سَلامَ دَادَ. رَسُولُ خَدَائِيِّ فَرَمَودَ: يَا قَبَاثَ بْنَ أَشْيَمَ أَنْتَ الْقَائِلُ يَوْمَ
بَدْرٍ مَارَأَيْتُ مِثْلَ هَذَا الْأَمْرِ فَرَّ مِنْهُ إِلَّا النِّسَاءُ.^۲ قَبَاثَ عَرَضَ كَرْدَهْ هَرَگَزَ اينَ سَخَنَ ازْ دَلَ
مِنْ بَرْ زَيانَ منْ نَرَفَتَ. هَمَانا تو فَرَسْتَادَهْ خَداونَدَيِّ، وَايَمانَ آورَدَ.

آنَگَاهَ كَهْ ازْ هَزِيمَتَ شَدَگَانَ دِيْگَرَ كَسَ نَماَنَدَ، مُسلِمَانَانَ اسِيرَانَ رَا مَانَنَدَ عَبَاسَ بْنَ
عَبْدَ الْمُطَّلَبِ وَعَقِيلَ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَبِرَادِرَشَ طَالِبَ وَأَبْوَالْعَاصِ بْنَ رَبِيعَ وَأَبْوَعَزَّيرَ بْنَ
عَمْرَوَ وَأَبْوَعَزَّهَ عَمْرَوَ بْنَ الْجُمَّاحِ شَاعِرَ وَوَلِيدَ الْأَسْوَدَ بْنَ الْمُغَيْرَهَ وَوَهْبَ بْنَ عُمَيْرَهَ
بْنَ وَهْبِ الْجُمَّاحِ وَسَهْيلَ بْنَ عَمْرَوَ وَعَمْرَوَ بْنَ أَبْو سَفِيَانَ وَعُقْبَهَ بْنَ أَبِي مُعَيْطَ وَ
نَضَرَ بْنَ حَارَثَ وَدِيْگَرَ كَسانَ كَهْ جَملَه سَىَ وَپَنْجَ (۳۵) تَنَ ازْ اَشْرَافَ قَرِيشَ بُودَنَدَ،
دَسَتَ وَگَرَدَنَ بَسْتَهَ دَرِيَكَ جَايَ بازَ دَاشَتَنَدَ.

رَسُولُ خَدَائِيِّ فَرَمَودَ: يَا بَايِزِيدَ! خَداونَدَ أَبْو جَهَلَ وَعُتْبَهَ وَ
شَيْبَهَ وَبِسِيَارَ كَسَ ازْ مَشْرِكِينَ رَا هَلَاكَ سَاخَتَ وَگَرُوهَيِّ رَا چُونَ سَهْيلَ بْنَ عَمْرَوَ وَ
نَضَرَ بْنَ حَارَثَ وَعُقْبَهَ بْنَ أَبِي مُعَيْطَ وَدِيْگَرَ كَسانَ رَا بهَ اسِيرَى اَنْدَاخَتَ. عَقِيلَ عَرَضَ
كَرَدَ: قَادِلًا لَمْ تَنَازَعُوا فِي تُهَامَهِ، فَإِنْ شِئْتَ قَدْ أَثْخَنْتَ الْقَوْمَ وَإِلَّا فَارَكَبَ أَكْتَافَهُمْ. آنَ

١. تَا بَفَهَمَدَ كَهْ پِيْغمَبرَ حَقِيقَى وَازْ جَانِبِ خَدَا استَ يَا بَهْ دَرَوْغَ اَدْعَايِ نَبُوتَ كَرَدَهَ اَسَتَ.
٢. يَعْنِى اَيْ قَبَاثَ پَسِرَ اَشِيمَ: تو بُودَيَ كَهْ درَ رُوزِ جَنَگَ بَدَرَ گَفْتَى: نَدِيدَمَ مَانَنَدَ اينَ اَمْرَ كَهْ فَرَارَ كَنَتَنَدَ ازَ آنَ غَيرَ زَنانَ.

حضرت را سخنان عقیل به تبسم آورد. آنگاه رسول خدای سُقراٰن مولای خویش را به نگاهبانی ایشان مأمور فرمود و حکم داد تا شهدای لشکر را احتیاط کنند.

[شهدای بدرا]

چون بر رسیدند چهارده (۱۴) تن شهید بودند: شش (۶) تن از مهاجرین: اول: عَبْيَة بن الحارت. دویم: عُمَير ابن ابى وقاص و او شانزده (۱۶) ساله بود، از جماعت بنی زهره به دست عَمْرو بن عَبْدُوَّدْ فارِس الْأَخْرَاب شهید گشت. سیم: عُمَير بن عَبْدُوَّدْ ذوالسَّمَالِين، حلیف بنی زهره و او به دست ابواسامة الجُشْمی شهید شد. چهارم: عاقل بن ابی البَكَر از جماعت بنی عَدَیْ بن کعب سی و چهار (۳۴) سال داشت و به دست مالک بن زُھَیرالجُشْمی شهید گشت. پنجم: مُهْجَع مولای عمر بن الخطاب و او را عامرالحضرمی شهید ساخت؛ و از شهدای مهاجرین او نخست کس بود. ششم: صفوان بن بیضا و او را طَعِیَّة بن عَدَیْ شهید نمود، و از جماعت انصار هشت (۸) کس شهید گشت: اول: مبشر بن عَبْدالْمُنْذِر و او را أبوثور شهید نمود. دویم: سعد بن خُثَيْمَه و او را عمر و بن عَبْدُوَّدْ و به روایتی طَعِیَّة بن عَدَیْ شهید ساخت؛ و این دو کس از جماعت بنی عَمْرو بن عَوف بودند. سیم: حارثه بن سُرَاقة و او را در جنگ، حِبَان بن الْعَرِيقَه تیری بر حنجر بزد و بکشت، مادر حارثه در مدینه بود. چون این بشنید گفت: اگر جای فرزند من در بهشت باشد، هرگز بر او نوحه نکنم و به حضرت پیغمبر ﷺ عرض کرد: آیا جای حارثه در جنت است؟ حضرت پیغمبر فرمود: از برای او جنت است. مادر حارثه گفت: هرگز بر او نخواهم گریست، و حارثه از جماعت بنی عَدَیْ بن النَّجَار بود. چهارم: معاذ بن عَفْرَا و او از بنی مالک بن النَّجَار بود. پنجم: عُمَير بن الْخَمَام بن الْجَمُوح و او به دست خالد بن الاعلم العقیلی شهید شد و از قبیله سَلَمَة بن حِزَام بود. ششم: از قبیله بنی زَرَیق، رافع بن المُعلَّی بود و او به دست عِکْرَمَة ابن ابی جَهَل شهید گشت. هفتم: یزید بن الحارت بن قُسْحَم از قبیله بنی الحارت بن الْخَرَزَج بود و او به دست نوَفَل بن معویة الدُّلَیلی شهید گشت. هشتم: عَوْف بن عَفْرَا، به دست ابوجَهَل شهید شد و به روایتی آنسه آزاد کرده پیغمبر ﷺ شهید هشتم است. و هم گفته‌اند: معاذ بن ماعِض

و عُبَيْدَ بْنَ السَّكْنَ جِرَاحَتْ يَا فَتَنَدْ وَ اَنَّ پَسْ بَدَانْ جِرَاحَتْ درگذشتند.

[کشته شدگان از کفار]

واز لشکر کفار هفتاد (۷۰) تن اسیر شدند و نام بعضی در طی تحریر آمد و هفتاد (۷۰) کس نیز مقتول شد. و از این جمله سی و پنج (۳۵) یا سی و شش (۳۶) تن را علی طیلبا تیغ بگذرانید. اکنون نام این جمله به ترتیب مرقوم می شود:

اول: ولید بن عتبه. دوم: عاص بن سعید. سیم: طعیمه بن عدی ابن نؤفل. چهارم: نؤفل بن خویلد. پنجم: زمعة بن أسود. ششم: عقیل ابن أسود. هفتم: حارث بن زمعه. هشتم: نصر بن حارث بن عبد الدار. نهم: عمیر بن عثمان بن کعب بن تم. دهم: عامر بن عبدالله. یازدهم: عثمان بن عبید الله.دوازدهم: مالک بن عبید الله. سیزدهم: مسعود بن أمیة بن مغیره. چهاردهم: قیس بن فاکهه بن مغیره. پانزدهم: حذیفة بن أبي حذیفة بن مغیره. شانزدهم: أبو قیس بن ولید بن الولید. هفدهم: حنظله بن ابوسفیان. هجدهم: عمرو بن مخزون. نوزدهم: ابو منذر بن أبي رفاعه. بیستم: منبه بن حاج سهمی. بیست و یکم: عاص بن منبه. بیست و دوم: علقمة بن کلده. بیست و سیم: أبي العاص بن قیس بن عدی. بیست و چهارم: معویة بن مغیرة بن أبي العاص. بیست و پنجم: لوذان بن أبي ریعه. بیست و ششم: عبدالله بن منذر ابن أبي رفاعه. بیست و هفتم: اوس بن امية بن مغیرة بن لوذان. بیست و هشتم: زید بن مليص. بیست و نهم: عاصم بن أبي عوف. سی ام: سعید بن وہب. سی و یکم: معویة بن أبي عامر بن عبد القیس. سی و دوم: عبد الله بن جمیل بن زهیر بن حارث بن اسد. سی و سوم: سالف بن مالک. سی و چهارم: عویمر بن سایب بن عویمر. سی و پنجم: هشام بن أبي امية بن مغیره. سی و ششم: خلف بن أبي عام.

و نیمه دیگر را فرشتگان علیهم السلام و مهاجر و انصار کشتند و هر که را فرشته می کشت، هم به صورت علی طیلبا بر او ظاهر می گشت تا هیبتی از آن حضرت در دل مشرکین جای کند، و هم ملایک دوست داشتند که به صورت علی طیلبا ظاهر شوند. در خبر است که امیر المؤمنین طیلبا یک شب قبل از جنگ، خضر را در خواب دید. فرمود: سخنی با من بیاموز که نصرت جنگ را به کار باشد. عرض کرد بگو: یا

هُوْ يَا مَنْ لَا هُوَ إِلَّا هُوَ

چون این خواب را با پیغمبر ﷺ معروض داشت، فرمود: به اسم اعظم آموزگاری کرده، و علی طیلٰ در روز جنگ، این کلمات را تذکره می‌فرمود. مع القصه رسول خدا ﷺ سه روز در بدر توقف کرد و مقرر بود که هرجا بر دشمن غلبه فرمودی، سه روز توقف فرمودی. چون شب درآمد، شُقْران اسیران را بریست و قریب به خوابگاه پیغمبر ﷺ بازداشت. عباس رانیز سخت بریسته بود، همه شب از آن تعب می‌نالید و رسول خدای را از خواب بازمی‌داشت. پیغمبر ﷺ با عبدالله بن کعب که او نیز حارس اسیران بود، فرمود: مرا از غم عباس خواب درنبرد، چه عَمَ نیم پدر است.^۱ عرض کرد: اگر فرمائی بند او را بگشایم؟ فرمود: آهسته کن، و او چنان کرد. پس ناله او بازنشست. پیغمبر ﷺ فرمود: چه شد که ناله عباس را نمی‌شنوم؟ عرض کرد: بند او را آهسته کردم. فرمود: بند همه محبوسین را آهسته کنید. چنان کردند.

صبحگاه رسول خدای ﷺ به گردکشتنگاه قریش برآمد. بیست و چهار (۲۴) تن از آن جماعت را که مصرع ایشان با هم قریب بود، فرمود تا در یک چاه دراند اختند. و آنگاه که جسد عُتبة بن ربيعه را بر خاک می‌کشیدند تا به چاه دراندازند، پسر او أبوحدیفه بر جسد پدر نظاره می‌کرد و سخت غمنده^۲ بود. پیغمبر ﷺ فرمود: یا اباحدیفه مکروه می‌داری؟ عرض کرد: سوگند با خدای که در ایمان خویش لغزش نکرده‌ام، جز اینکه پدر من مردی بالاصابت رأی و محسن اخلاق بود، گمان داشتم که صفات او به اسلامش دلالت کند و نه چنان شد. پیغمبر او را دعای خیر گفت. و امیة بن خلف را از کثرت زخم نتوانستند بر سر چاه آرنند. در مصرع او گوری کردند و سنگ و خاک بر سرش ریختند.

به روایت بعضی از اهل سنت نام و نسب کشتگان قریش، در جنگ بدین شرح است:^۳

از جماعت بنی عبد شمس بن عبد مناف: حنظله بن ابی سفیان بن حرب، به دست علی طیلٰ مقتول گشت، و حارث بن الحضرمی را عمار یاسر کشت، و عامر بن

۱. عمرو برادرزاده بجای نصف پدر است.

۲. غمنده: اندوهناک

۳. برابر ص ۱۱۱-۱۱۳ (مقازی، اثر واقدی؛ ترجمه محمود مهدوی دامغانی).

الْحَضْرَمِي را عاصم بن ثابت ابی الْأَفْلَح به خاک افکند، و عُمَيْر بن آبی عُمَيْر و پسرش که از موالی ایشان بودند، مقتول شدند. عُمَيْر را سالم مولای ابو حُذَیفه مقتول ساخت؛ و قاتل پسرش مجھول الحال است^۱، و عُبَيْدَة بن سعید بن العاص را زیر بن الْعَوَام کشت، و عاصم بن سعید بن العاص را علی طیلا سر برگرفت، و عُقْبَة بن آبی مُعیط را موافق این روایت به حکم رسول خدای، عاصم بن ثابت مقتول ساخت و این شعر را ضرار بن الخطاب در مرثیه او گوید:

بیت

عَيْنَ بَكَّى لِعُقْبَةَ بْنِ آبَانِ
فَرَعْ فِهْرٍ وَ فَارِسَ الْفِرْسَانِ

و عُتبة بن ریبعه را حمزه نابود نمود؛ و شَيْبَة بن رَبِيعَه را عُبَيْدَة بن الحارت از پای درآورد؛ و ولید بن عُتبة بن ریبعه را علی طیلا کشت و عامر بن عبدالله حلیف آن جماعت را نیز علی طیلا بکشت و این جمله دوازده (۱۲) تن بودند.

و از قبیله بنی نوفل بن عبدمناف: حارت بن نوفل را خُبَيْبَ بن یَسَاف کشت و ابوالریان طُعَيْمَة بن عَدَى را حمزه به خاک افکند و ایشان دوازده (۱۲) تن بودند. و از جماعت بنی اسد بن عبدالعزی زمعة بن الاسود را ابودجانه مقتول ساخت و به روایتی ثابت بن الجذع قاتل او بود و حارت بن زَمَعَة بن الاسود را، علی طیلا از پای درآورد، و عقیل بن الاسود بن المُطَلِّب را هم علی به خاک افکند و حمزه در قتل او مدد کرد و أبوالبختری عاصم بن هشام را مُجَدَّر بن زیاد مقتول ساخت و نوفل بن خُوَیلَد بن اسد بن عبدالعزی، معروف به ابن العدویه را علی طیلا کشت و ایشان پنج (۵) تن بودند.

و از جماعت بنی عبد الدار بن قُصَّى: نصر بن حارت بن کلده را به امر رسول خدای، علی طیلا کشت و زید بن مليص مولای عمرو بن هاشم بن عبدمناف را نیز علی طیلا به خاک افکند و ایشان دو (۲) تن بودند.

و از جماعت بنی تیم بن مُرَّة: عُمَيْر بن عثمان بن عمر و بن کعب بن سعد بن تیم بن مُرَّة را هم علی مقتول ساخت و عثمان بن مالک بن عبید الله بن عثمان را صهیب بکشت و ایشان دو (۲) تن بودند.

و از جماعت بنی مَخْزُوم بن یَقْظَه و بنی مُغَيْرَة بن عبد الله بن مَخْزُوم: ابو جهل هو

۱. کسی که اسم و نسبش معلوم نیست.

عمرو بن هشام بن المُعَيْرَة را مُعاذ و مُعَوْذ پسран عَفْرَا به خاک افکندند و عبدالله بن مسعودش سر برگرفت و عاص بن هشام بن المُعَيْرَه را عمر بن الخطاب کشت؛ و یزید بن عبدالله بن عمرو بن مَحْزُوم حلیف ایشان را عمار یاسرو به روایتی علی طبله مقتول ساخت؛ و ابو قَیْس بن الولید بن الولید برادر خالد بن ولید را علی طبله کشت؛ و ابو قَیْس بن الفاكِهَة بن المُعَيْرَه را حمزه از پای درآورد و به روایتی حُبَاب بن المُنْذِر قاتل او بود؛ و مسعود بن آبی أُمَيَّه را علی کشت؛ و أُمَيَّه بن عائذ بن رفاعة بن ابی رفاعة را سعد بن ربيع کشت؛ و ابوالمنْذِر بن آبی رفاعة را مَعْن بن عَدِی العَجَلَانی به قتل آورد؛ و حَرْمَلَة بن عمرو حلیف ایشان را خارجه بن زید بن آبی زَهَیر کشت، و به روایتی علی کشت؛ و ابوسافع الاشعري حلیف ایشان را آبُودجَانه کشت؛ و حَرْمَلَة بن اسد را علی کشت و اسود بن عبدالاسد بن هلال بن عبدالله بن عمرو بن مَحْزُوم را حمزه کشت؛ و عبید الله بن آبی رفاعة را علی طبله مقتول ساخت؛ و زَهَیر بن آبی رفاعة را ابوأسید الساعدي نابود نمود؛ و سایب بن آبی رفاعة را عبدالرحمن بن عوف کشت؛ و صیفی بن عائذ بن عبدالله بن عمرو بن مَحْزُوم را حمزه مقتول نمود؛ و عمرو بن سُفیان که از بنی طی حلیف ایشان بود به دست یزید بن قیس کشته شد؛ و حلیف دیگر ایشان جابر بن سُفیان به زخم ابوبُرْدَة بن سیار از پای درآمد؛ و حاجز بن سایب و برادرش عُویْمَر بن سایب بن عُمَیْر به دست علی مقتول شدند؛ و عُویْمَر بن عمرو بن عائذ بن عمران بن مَحْزُوم را نعمان بن آبی مالک مقتول ساخت. بالجمله از این قبیله نوزده (۱۹) کس به قتل آمد.

و از قبیله بنی جمَحَّ بن عمرو بن هُصَيْص: أُمَيَّه بن خَلْف را خُبَيْب بن یَسَاف کشت؛ و علی بن أُمَيَّه بن خلف را عمار بن یاسرو کشت؛ و أَوْس بن مُغَيْرَة بن لَوْذَان را هم علی کشت؛ و ایشان سه (۳) تن بودند.

و از جماعت بنی سَهْم: مُنْبَهَة بن الحجاج را آبُوالیَّسَر و به روایتی علی کشت؛ و برادرش نبیه رانیز علی مقتول نمود؛ و عاص بن منبَهَة بن حجاج را هم علی از پای درآورد؛ و ابوالعاصر بن قیس بن سعد بن سهم را آبُودجَانه به قتل آورد؛ و به روایتی علی کشت و عاص بن آبی عوف بن صُبَيْرَة بن سعد را آبُودجَانه کشت و ایشان پنج (۵) تن بودند.

و از جماعت بنی عامر بن لُؤَیٰ و بنی مالک بن حَسْل: معویة بن عبد قیس که

حليف ايشان بود، به دست عکاشة بن مخصوص کشته شد و معبد بن وهب که از بنی كلب هم حليف ايشان بود، به دست ابوذجانه به قتل آمد و ايشان دو (۲) تن بودند.

و ديگر همچنان از بنی مخزوم هفت (۷) تن مقتول گشت: اول: حذيفة بن ابی حذيفة بن المغیره را ابوأسید مالک بن ریعه کشت. دویم: عائذ بن عویمر به دست حمزه جراحت یافت و اسیر شد و بدان زخم درگذشت. سیم: عمری حليف ايشان بود، از قبیله طی. چهارم: خبار نیز حليف ايشان بود از جماعت قاره. پنجم: سبرة بن مالک از بنی جمچ بن عمر و حليف ايشان بود. ششم: الحارث بن منبه بن الحجاج به دست صهیب بن سنان مقتول گشت. هفتم: عامر بن ابی عوف بن صهیره را عبدالله بن سلمه العجلانی مقتول ساخت و به روایتی ابوذجانه او را کشت.

و ديگر همچنان از بنی عبد شمس بن عبد مناف: وهب بن الحارث از جماعت آئمار بن بغیض حليف ايشان بود، و عامر بن زید از مردم یمن هم حليف ايشان بود و هر دو تن مقتول شدند؛ و ديگر عقبة بن زید از مردم یمن، حليف ايشان بود و نیز عمری مولای آن جماعت مقتول گشت.

و ديگر از بنی عبدالدار بن قصی: بنیة بن زید بن ملیس؛ و ديگر عبید بن سلیط حليف ايشان از جماعت قیس مقتول شدند؛ و ديگر از بنی تیم بن مره: مالک بن عبدالله بن عثمان اسیر شد و در ذل اسر هلاک گشت، از این روی از جمله قتلی به شمار می شود؛ و ديگر عمرو بن عبدالله بن جذعان عرضه هلاک و دمار شد.^۱

مع القصه به اين روایت از مقتولين شصت و هفت (۶۷) کس به شمار شد و بیست و چهار (۲۴) تن را على طلاق مقتول ساخت. و به روایت شیعی چنانکه مرقوم شد، کشتگان قریش هفتاد (۷۰) کس بودند: سی و شش (۳۶) تن را على طلاق با تیغ بگذرانید، بدان اسامی که نگارش یافت. حسان بن ثابت بدین کشتگان مباهاات کند و با قریش خطاب آغازد و گوید:

غَدَّةُ الْأَسْرِ وَ الْقَتْلِ الشَّدِيدِ
حُمَّةُ الرَّوْعِ يَوْمَ أَبْنَى الْوَلِيدِ
إِلَيْنَا فِي مُضَاعَفَةِ الْحَدِيدِ

لَقْدْ عَلِمْتُ قُرَيْشً يَوْمَ بَدِيرٍ
بِأَنَا حِينَ تَشَجَّرُ الْعَوَالِيٌّ
قُتْلُنَا أَبْنَى رَبِيعَةَ يَوْمَ سَارُوا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَأَسْلَمُهَا الْحُوَيْرِثُ مِنْ بَعِيدٍ
جَهِيزًا بِاقِيًّا تَحْتَ الْوَرِيدِ
وَلَمْ يَلُوْوا عَلَى الْحَسْبِ التَّلِيدِ

وَفَرَّ بِهَا حَكِيمٌ يَوْمَ جَالَتْ
وَوَلَّتْ عِنْدَ ذَاكَ جُمُوعُ فِهْرِ
لَقَدْ لَاقَيْتُمْ خِزِيرًا وَذَلِيلًا
وَكَانَ الْقَوْمُ قَدْوَلَوا جَمِيعًا

و بالجمله بامدادِ روز سیم که رسول خدا خواست از بدر کوچ دهد، بر راحله خويش برنشت و اصحاب ملتزم رکاب شدند. نخستین بر سر آن چاه آمد که انباشه از جسد بزرگان فريش بود، پس با ايشان خطاب کرد که: وَجَدْتُمْ مَا وَعَدْتُمْ
حَقًا فَإِنَّ قَدْ وَجَدْتُ مَا وَعَدْتُ رَبِّيْ حَقًا^۱ و نام یک يک از آن جماعت را بر زيان مى راند و مى فرمود: هیچ مسror مى دارد شما را بى فرمانی خدا و رسول او، چه بد خوشآوندان بودید که پیغمبر خدای را به کذب نسبت کردید و بیگانگان تصدق او کردند.

در اين وقت عمر بن الخطاب عرض کرد: يا رسول الله: با اجساد بى روان^۲ سخن مى کنم؟ فرمود: سوگند با خدای که شما از ايشان شنواتر نىستید.

وهم در خبر است که خداوند ايشان را زنده کرد و بدین کلمات شنونده ساخت تا برندامت^۳ بيفزايند. حسان بن ثابت روی سخن بدین کشتگان دارد و گويد:

كَخَطِ الْوَحِيِ فِي الْوَرَقِ الْقَشِيبِ
مِنَ الْوَسْمِيِّ مِنْهُمْ سَكُوبٌ
يِبَابًا بَعْدَ سَاكِنِهَا الْحَبِيبِ
وَرَدَ حَرَارَةَ الصَّدِرِ الْكَئِيبِ
بِصِدْقٍ غَيْرِ أخْبَارِ الْكَذُوبِ
لَنَا فِي الْمُسْرِكِينَ مِنَ النَّصِيبِ
بَدَثْ أَرْكَانُهُ جِنْحَ الفُرُوبِ

عَرَفْتُ دِيَارَ زَيْنَبَ بِالْكَثِيبِ
لَعَاوَرَهَا الرِّيَاحُ وَكُلُّ جَوْنٍ
فَأَمْسِيَ رَسْمُهَا خَلْقاً وَأَمْسَتْ
فَدْعَ عَنْكَ التَّذْكُرَ كُلُّ يَوْمٍ
وَخُبِرَ بِالَّذِي لَا غَيْبَ فِيهِ
بِمَا صَنَعَ الْمَلِيكُ غَدَاءَ بَدِيرٍ
غَدَاءَ كَانَ جَمْعَهُمْ حِرَاءً

۱. اعراف، ۴۴: متن آيه در قرآن کريم چنین است: وَنَادَى أَصْحَابَ الْجَنَّةَ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدْنَا رَبِّنَا حَقًا فَهُلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدْتُمْ رَبِّكُمْ حَقًا قَالُوا نَعَمْ فَأَذْنَ مُؤْذَنٌ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللهِ عَلَى الظَّالِمِينَ. بهشتیان به دوزخیان نداکنند که درست بود آنچه پروردگار به ما وعده داد، آیا وعده های پروردگار به شما نیز درست بود. گویند: آری. و آنگاه ندا دهنده ای در میان آنها ندا دهد: لعنت خدا بر ستمکاران.

۲. پیکرهای بی جان

۳. ندامت: پشماني

كَأَسِدِ الْغَابِ مِنْ مُرِدٍ وَشَبِيْ
عَلَى الْأَعْدَاءِ فِي رَهَجِ الْخُرُوبِ
وَكُلُّ مُجَرَّبٍ خَاطِيْ الْكُعُوبِ
بَنُو النَّجَارِ فِي الدِّينِ الصَّلِيبِ
وَعُتْبَةَ قَدْ تَرَكْنَا بِالْجُبُوبِ
ذُوِي حَسْبٍ إِذَا أَنْتَسَبُوا حَسِيبٍ
قَذْفَنَاهُمْ كَبَاكِبٍ فِي الْقَلِيبِ
وَأَمْرَ اللَّهِ يَا خُذْ بِالْقُلُوبِ
صَدَقْتَ وَكُنْتَ ذَارِيِّ مُصِيبٍ
و هم این قصیده را حسان بن ثابت، در مدح رسول خدای و اصحاب او در بدر

فَلَا قَيْنَاهُمْ مِنَا بِجَمْعِ
أَمَامَ مُحَمَّدٍ فَدَأْزُورَةٌ
يَأْيُدِيهِمْ صَوَارِمُ مُرِهْفَاتٌ
بَنُو الْأَوْسِ الْغَطَارِفُ آزَرْتَهَا
فَغَادَرْنَا أَبْلَاجَهْلٍ صَرِيعًا
وَشَيْبَةً قَدْ تَرَكْنَا فِي رِجَالٍ
يُنَادِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ لَمَّا
آلَمْ تَجِدُوا حَدِيشِيْ كَانَ حَقًا
فَمَا أَطْقُوا وَلَوْنَطَقُوا لَقَالُوا

گوید:

جَلْدُ النُّحِيرَةِ مَاضٍ غَيْرُ رِعْدِيدٍ
عَلَى الْبَرَيْهِ بِالْتَّقْوَى وَبِالْجُودِ
وَمَاءَ بَدْرٍ زَعْمَتُمْ غَيْرَ مَوْرُودٍ
حَتَّى شَرِبَنَا رَوَاءَ غَيْرَ تَصْرِيدٍ
حَتَّى الْمَمَاتِ وَنَصْرٌ غَيْرُ مَحْدُودٍ
إِذَا الْكُمَاءُ تَحَمُّوا فِي الصَّنَادِيدِ
بَذْرَ أَنَارَ عَلَى كُلِّ الْأَمَاجِيدِ
مَا قَالَ كُانَ قَضَاءً غَيْرَ مَرْدُودٍ
مُسْتَحْكِمٌ مِنْ حِبَالِ اللَّهِ مَمْدُودٍ
۱ و این شعر علامه بن جابر در قصه بدر و خطاب پیغمبر ﷺ به کشتگان قلیب

مُسْتَشْعِرٌ حَلَقَ المَاذِيْ يَقْدِمُهُمْ
أَغْنَى الرَّسُولُ فَإِنَّ اللَّهَ فَضَّلَهُ
وَقَدْ زَعْمَتُمْ بِأَنْ تَحْمُوا ذِمَارَكُمْ
لَقَدْ وَرَدْنَا وَلَمْ تُهَدَّدْ لِقَوْلَكُمْ
فِيَنَا الرَّسُولُ وَفِيَنَا الْحَقُّ نَتَبَعُهُ
مَاضٍ عَلَى الْهَوْلِ رَكَابٌ لِمَا فَطَعُوا
وَاقِ وَمَاضٍ شِهَابٌ يُسْتَضَاءُ بِهِ
مُبَارَكٌ كَضِيَاءُ الْبَدْرِ صُورَتُهُ
مَسْتَعْصِمِينَ بِحَبْلٍ غَيْرِ مُنْجَذِّمٍ

فرماید:

كَوَاكِبٍ فِي أَفِقِ الْكَوَاكِبِ تَنْجَلِي
فَلَمْ تُغِنْ أَعْدَادُ الْعَدُوِ الْمُخَذِّلِ
فَشَرَّدَهُمْ مِثْلَ النَّعَامِ الْمُجَفَّلِ
مُجَادِلَةً بِالنَّفَسِ كُلُّ مُجَدِّلٍ

بَدَا يَوْمَ بَدِيرٍ وَهُوَ كَالْبَدِيرِ حَوْلَهُ
وَجِبْرِيلُ فِي جُنْدِ الْمَلَائِكِ دُونَهُ
رَمَى بِالْحَصْنِ فِي أَوْجُهِ الْقَوْمِ رَمْيَةً
وَجَادَهُمْ بِالْمَسْرَفِ فَسَلَمُوا

حَدِيثُهُمْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مِنْ عَلَى
فَذَاقَ الْوَلِيدُ الْمَوْتَ لَيْسَ لَهُ وَلِيٌّ
إِلَيْهِ الْعَوَالِيٌّ بِالْخِضَابِ الْمُعَجَّلِ
غَدَاءَ تَرَدِّيٍّ بِالرَّدَا عَنْ تَذَلُّلِ
يُسَوْلُونَهُ فِيهَا إِلَى شَرٍّ مَنْهَلِ
فَفَتَّحَ مِنْ أَسْمَاعِهِمْ كُلُّ مُقْفَلٍ
وَلَكِنَّهُمْ لَا يَهْتَدُونَ لِمِقْوَلٍ
فَعَادَ بُكَاءً عَاجِلًا مُبُوْجَلِ
وَلَكِنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ بِمَعْقِلٍ
وَحُبُّكَ دُخْرِيٌّ فِي الْحِسَابِ وَمَؤْئِلِيٌّ
وَأَصْحَابَكَ الْأَخْيَارَ أَهْلَ التَّفَضُّلِ

اکنون با سر سخن آئیم: آنگاه که رسول خدای از خطاب با کشتگان قریش
بپرداخت، فرمود: تا عبدالله بن کعب، غنائم را مضبوط ساخته حمل داد و از بدر
آهنگ منزل اثیل^۱ فرمود و نماز دیگر را در اثیل بگذاشت و عدی بن ابی الرَّغب
هنگام کوچ دادن از بدر؛ بسبس را مخاطب ساخت و این شعر بگفت:

إِنَّ مَطَايَا الْقَوْمِ لَا تُجَسِّسُ
فَدْ نَصَرَ اللَّهُ وَ فَرَّ الْأَخْنَسُ^۲

أَقِيمُ لَهَا صُدُورَهَا يَا بَسْبِسُ
وَ حَمِلُهَا عَلَى الطَّرِيقِ أَكْبَسُ

واز جمله غنایم، یکصد و پنجاه (۱۵۰) شتر بود که حمل ادم^۳ داشت و شتر
ابوجهل را رسول خدای، خاص خویش فرمود.

اقتل عقبة بن ابی مُعیط و نصر بن حارث در منزل اثیل

بالجمله رسول خدای عَلَيْهِ السَّلَامُ در منزل اثیل، بر صفات اسیران عبور فرمود و هریک را

۱. اثیل: به صیغه تصغیر: وادی است نزدیک بدر.
۲. ای بسبس سینه شتران را برای جنگ به پا دار، همانا اشرف قوم زندانی نخواهند شد. بودن آنها به راه راست زیرکانه‌تر است، خدای یاری داد و اخنس گریخت.
۳. ادم، جمع ادیم: پوست یا پوست دیاغی شده.

نقاره همی کرد. از میانه نظر به سوی عقبه بن أبي معيط و نصر بن حارث انداخت و هر دو را به یک ریسمان بسته بودند. نصر فراستی به کمال داشت، پس روی با عقبه کرد و گفت: از میان قریش مرا و ترا رهائی نیست؟ زیرا که من در نظارة محمد، مرگ را معاینه کردم.

در این وقت پیغمبر ﷺ، علی طیلہ را فرمود: تا ایشان را حاضر ساخت و نصر مردی خوش روی بود و علی موی او را می کشید و می آورد. نصر گفت: ای محمد به حق خویشاوندی با من چنان کن که با سایر قریش خواهی کرد. فرمود: مرا با تو خویشی نیست و اسلام قاطع ارحام است. گفت: تو فرموده ای قریش چون دستگیر شد، نباید کشت. فرمود: تو قریش نیستی، تو هجوس باشی از أهل صَفْوَرِیه^۱، چه آن پدری که تو را به آن نسبت کنند، به سال از تو کهتر است. ^۲ پس نصر روی با مُضَعَّب بن عُمَّیر کرد و گفت: تو اگر اسیر بودی تا مرا جان در تن بود، قریش نتوانستند ترا کشت. مُضَعَّب گفت: تو بر صدق سخن کنی، اما من نتوانم این کرد چه اسلام قطع همه عهود کند.

آنگاه علی طیلہ، قصد قتل او کرد. مقداد بانگ برداشت که یا رسول الله این اسیر من است. پیغمبر فرمود: آلها تو مقداد را از فدیه نضر بسی نیاز کن و علی سر او برگرفت و خواهرش در مرگ او این مراثی انشاد کرد:

مِنْ صُبْحٍ خَامِسَةٍ وَ أَنْتَ مُؤَفَّقٌ مَا إِنْ تَرَأَلْ بِهَا الرَّكَابُ تَخْفِقُ جَادَتْ لِمَا يَحِهَا وَ أُخْرَى تَخْنِقُ إِنْ كَانَ يَسْمَعُ مَيْتٌ أَوْ يَنْطِقُ لِلَّهِ أَرْحَامٌ هُنَاكَ تُسْرَقُ رَسْفَ الْمُقَيَّدِ وَ هُوَ عَانِ مُؤْثِقٌ فِي قَوْمِهَا وَ الْفَحْلُ فَحْلٌ مُغْرِقٌ مَنْ الْفَتَى وَ هُوَ الْمُعْيَطُ الْمُخْنِقُ وَ أَحَقُّهُمْ إِنْ كَانَ عِنْقٌ يُعْنِقُ	يَا رَاكِبًا إِنَّ الْأَشْيَاءَ مَظِنَّةٌ بَلَغَ بِهِ مَيِّتًا فَإِنَّ شَحِيَّةَ مِنِّي إِلَيْهِ وَ عَبْرَةً مَسْفُوحَةَ فَلَيَسْمَعَنَّ النَّضْرُ إِنْ نَادَيْتَهُ ظَلَّتْ سُيُوفُ بَنِي أَبِيهِ تَنْوُشَةً صَبِرًا يُقَادُ إِلَى الْمَدِينَةِ راغِمًا أَمْ حَمَدًا وَ لَا كَثَرَ تَجْلُلَ تَجْيِيَةً مَا كَانَ ضَرَّكَ لَوْمَتْنَاهُ وَ رَئَمَا النَّضْرُ أَقْرَبَ مَنْ قَتَلَتْ وَسِيلَةً
---	--

و چون مرثیه او در حضرت رسول معروض افتاد، فرمود: لَوْكُنْتُ سَمِعْتُ شِعْرَهَا

لَمَا قَتَلُتُهُ^۱.

و این نظر آن کس بود که گفت: اللهم إنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَامْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوْ اثْبِتْنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ.^۲ یعنی: آنگاه که لشکر قریش هزیمت شد، گفت: خدا ایا اگر تو این کنی و این حق است، از آسمان سنگی فرست یا عذابی، تا ما از این سختی برھیم. و خدای این خبر به پیغمبر فرستاد و گویند این آیت نیز به شأن او آمد: إِنْ تَشْتَقْتُهُوا فَقَدْ جَاءَكُمُ الْفَتْحُ وَ إِنْ تَتَهَوَّا فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ.^۳

چون نوبت به عقبه بن أبي معيظ رسید و این آن کس بود که به رضای امیة بن خلف خیو بر روی پیغمبر انداخته بود - چنانکه مذکور شد - و آن هنگام که پیغمبر ﷺ از مکه هجرت فرمود این شعرها بگفت:

يَا رَاكِبَ النَّافِقَةِ الْقَصْوَاءِ هَا جُرْنَا
عَمَّا قَلِيلٍ تَرَانِي رَاكِبَ الْفَرَسِ
أُعِلَّهُ نَحْنُ فِيْكُمْ ثُمَّ أَنْهِلُهُ
وَالسَّيْفُ يَا خَذْ مِنْكُمْ كُلُّ مُلْتَبِسٍ^۴

چون این سخن به رسول خدای رسید: فقال: اللهم أكبه لمنخره وأصرعه^۵ تا این وقت که به اجابت دعای آن حضرت به دست عبدالله بن سلمه عجلانی اسیر شد و پیغمبر بر ذمت نهاده بود که چون دست یابد، او را از پای درآورد. پس با علی فرمود: هم اکنون نذر پیغمبر خویش را ادا کن.

چون علی طلب قصد او کرد، گفت: ای محمد چون مرا می کشی کودکان مرا کدام کس کفیل باشد؟ فرمود: اگر اسلام نیاورند، آتش دوزخ کفیل خواهد بود. و علی طلب

۱. یعنی اگر شعر او را شنیده بودم، برادرش را نمی کشتم. (و گویا سه بیت آخر این اشعار است که مسبب شد پیغمبر اکرم (ص) این سخن را بگوید، زیرا در آن اشعار خواهر نظر می گوید: ای محمد! تو مردی نجیب زاده ای و برادر من هم شریف زاده و ریشه دار بود، چه زیان داشت اگر مبت می گذاشتی و او را نمی کشتب؛ زیرا جوان مردگاهی مبت می گزارد، با اینکه خشنناک و عصبانی است. اگر بنای آزاد کردن بنده ای بود، نظر سزاوارترین آنها بود به آزادی).

۲. انفال، ۳۲: پروردگارا اگر این بیام حق از جانب توست از آسمان سنگی بر ما بیاران یا عذاب در دنای کسی بر ما بفرست.

۳. انفال، ۱۹: اگر خواهان پیروزی هستید به آن رسیدید و اگر خودداری کنید برایتان بهتر است.

۴. ای کسی که سوار بر ناقه گوش بریده از پیش ما هجرت کردی، پس از مدت کمی مرا سوار بر اسب خواهی دید که نیزه خود را میان شما سیراب خواهم کرد و شمشیر از شما هر گونه شباهی خواهد گرفت.

۵. پس گفت: پروردگارا بینی او را به خاک بمال و او را بکش.

گردن او بزد و این شعر بگفت. بفرمود:

أَلْمَ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَبْلَى رَسُولَهُ
 بِمَا أُنزَلَ الْكُفَّارَ دَارَ مَذَلَّةً
 فَأَمْسَى رَسُولُ اللَّهِ قَدْعَرَ نَصْرَهُ
 فَجَاءَ بِفُرْقَانٍ مِّنَ اللَّهِ مُنْزَلٍ
 فَأَمَّنَ أَقْوَامَ كِرَامٍ وَأَيْقَنُوا
 وَأَنْكَرَ أَقْوَامٍ فَرَاغَتْ قُلُوبُهُمْ
 وَأَمْكَنَ مِنْهُمْ يَوْمَ بَدْرِ رَسُولَهُ
 بِأَيْدِيهِمْ بِيَضِّنْ خِفَافَ قَوَاطِعَ
 فَكَمْ تَرَكُوا مِنْ نَاسِيَّهُ ذِي حَمِيمَةٍ
 وَتَبَكَّى عُيُونُ النَّائِحَاتِ عَلَيْهِمْ
 تَوَاحِخُ تَبَكَّى عُثْبَةَ الْغَيِّ وَابْنَهُ
 وَذَالِذِّلْلُ تَنْعَى وَابْنُ جُذْعَانَ فِيهِمْ
 تَوَى مِنْهُمْ فِي بُئْرِ بَدْرٍ عِصَابَةُ
 دَعَى الْغَيِّ مِنْهُمْ مَنْ دَعَا فَاجَابَهُ
 فَأَضَحَّوْا لَدَى دَارِ الْجَحِيمِ بِمَعْزِلٍ

بِلَاءَ عَزِيزِ ذِي أَقْتِدارٍ وَذِي فَضْلٍ
 وَلَا قَوْا هَوَانًا مِنْ إِسَارٍ وَمِنْ قَتْلٍ
 وَكَانَ أَمِينَ اللَّهِ أُرْسِلَ بِالْعَدْلِ
 مُبَيِّنَةً آيَاتُهُ لَذُوِي الْعَقْلِ
 وَأَمْسَوا بِحَمْدِ اللَّهِ مُجْتَمِعَ الشَّمْلِ
 فَزَادَهُمُ الرَّحْمَنُ خَبْلًا عَلَى خَبْلٍ
 وَقَوْمًا غِضَابًا فِي عَلُوِّهِمْ أَحْسَنُ الْفِعْلِ
 وَقَدْ حَادَ ثُوَّهَا بِالْجَلَاءِ وَبِالصَّفْلِ
 صَرِيعًا وَمِنْ ذِي نَجْدَةِ مِنْهُمْ كَهْلٌ
 تَجُودُ بِأَسْبَابِ الرِّشَاشِ وَبِالْوَيْلِ
 وَشَيْءَةَ تَنْعَاهُ وَتَنْعَى أَبَا جَهْلٍ
 مُشَلَّبَةَ حَرَّى مُبَيِّنَةَ الشَّكْلِ
 ذَوِي نَجَدَاتٍ فِي الْحَزُونِ وَفِي السَّهْلِ
 وَلِلْغَيِّ أَسْبَابٌ مُقَطَّعَةُ الْوَصْلِ
 عَنِ الْبَغْيِ وَالْعُدْوانِ فِي أَشْغَلِ الشُّغْلِ^۱

۱. آیا نمی بینی که خدا عطا داد فرستاده خود را عطا دادن ارجمند خداوند توائائی و خداوند احسان، به آنکه فروود آورده کافران را در سرای خواری و رسیدند به خوار از دستگیر کردن و از کشتن، پس کشت فرستاده خدا که به حقیقت قوی شد فیروزی او، و هست امین خدا، فرستاده شده است به عدل، پس آورده رسول خدا فرق کننده‌ای میان حق و باطل از خدا، فرو فرستاده روشن کرده آیت‌های او مر خداوندان خرد را، پس گرویدند قوی چند بزرگان و به یقین دانستند و گشتند به حمد خدا جماعتی که گرد شد پراکندگی ایشان. و انکار کردن قومی چند، پس میل کرد از راستی دلهای ایشان، پس افزون کرد ایشان را بخشاینده تباہی خرد بر تباہی فرد. و دست داد خدا از ایشان در روز بدر فرستاده خود را و گروهی خشمناک که کردار ایشان نیکوتر کرداری بود، به دستهای ایشان شمشیرهای سیک برند و به حقیقت زدوده آن را به جلا و روشن کردن. پس بسیار گذاشتند از نو خاسته خداوند حمیت را افکنده و از خداوند دلیری دومی از ایشان. گریه می کردند چشمان نوحه گران بر ایشان، سخا می کرد به باریدن بارانهای اندک و به باران بزرگ قطره. نوحه گرانی که گریه می کردند بر عتبه منسوب به گمراهی و بر ولید پسر او و بر شیبه. می گفتند خبر مرگ شیبه را و می گفتند خبر مرگ ابوجهل را و خداوند کیته را خبر مرگ می گفتند. و عبدالله پسر جُذْعَان در ایشان بود، در

و عقبه بن ابی مُعَبِّط آخر کس بود از مقاتلین بدر که به دست علی طیلا مقتول گشت، اُسَيْد بن آبی آیاس در تحریض مشرکین فریش به جنگ آن حضرت این شعرها بگفت:

جَذْعَ أَبْرَ عَلَى الْمَذَاكِي الْقَرَحِ
قَدْ يُنْكِرُ الْحُرَّ الْكَرِيمُ وَ يُسْتَحِي
ذِبْحًا وَ قَتْلَةَ قَعْصَةٍ تَمْ يُذْبَحِ
فِعْلَ الدَّلِيلِ وَ بَيْنَهُ لَمْ تُرَأَ
فِي الْمُعَضَّلَاتِ وَ أَيْنَ زَيْنُ الْأَبْطَحِ
بِالسَّيْفِ يَعْمَلُ حَدُّهُ لَمْ يَضْفَحِ

فِي كُلِّ مَجْمَعٍ غَايَةٌ أَخْرَاكُمْ
لِلَّهِ دَرُكُمْ أَلَّمَّا تَنْكَرُوا
هَذَا أَبْنُ فَاطِمَةَ الَّذِي أَفْنَاكُمْ
أَعْطُوهُ خَرْجًا وَ أَتَقْوَا تَضْرِيَّهُ
أَيْنَ الْكُهُولُ وَ أَيْنَ كُلُّ دِعَامَةٍ
أَفْنَاهُمْ قُعَصًا وَ ضَرِبَا يَفْتَرِي

[چگونگی تقسیم غنائم]

و بعضی برآند که: روز یکشنبه رسول خدای کوچ داد و از بدر به غروالطین آمد و در آنجا اصحاب با سلاح جنگ، نزد آن حضرت صف برزدند و اسیران را یکان یکان پیش گذرانیدند و در آنجا این حکم با نصر و عقبه به امضا رفت؛ و از آنجا اراضی آثیل را از پس سرانداخته، به دیه صفرا عبور فرمود و بر سر چاهی که اُدنان^۱ نام داشت، لشکرگاه کرد و صنادید اصحاب را انجمن ساخته با ایشان در کار غنایم و اسیران مشاورت انداخت و فرمود: چه می‌اندیشید در کار این رجال و این اموال که اسیر و دستگیر شماست؟

مردمان خاموش بودند. نخستین عمر بن الخطاب، سر برداشت و عرض کرد: یا رسول الله من چنان می‌بینم که این خواسته و غنایم را باید حفر کرد و به خاک اندر سپرد تا ضایع ماند؛ و اسیران را جمله مقتول ساخت و هر که را از این اسیران

→ حالی که بودند آن زنان پوشنده جامه عزا، تشنه، هویدا شده تایافتن ایشان پسران خود را مقیم شد از ایشان در چاه بدر گروهی خداوندان دلیری‌ها در زمین‌های درشت و زمین نرم. خواند گمراهی از ایشان کسی را که خواند، پس اجابت کرد او را، و مر گمراهی داشت سبب‌های بریده پیوند، پس گشتند نزد سرای دوزخ به جانبی، از واسطه ستم و ظلم در مشغول‌کننده‌تر کاری (نقل از: شرح دیوان منسوب به امیرالمؤمنین ... ص ۶۵۹ - ۶۶۲).

۱. ادنان: منزلی است در طرف یمن بدر و از آنجا تا بدر سه میل راه است.

خویشاوندی است او باید به قتل رساند، عباس را حمزه سر بردارد و عقیل را علی از پای درآورد و بدین قانون اصحاب کار کنند، تا کافران بدانند که دیگر مهر و حفاظت کفر و کافر در دل ما راه ندارد، عباس گفت: **يَا عُمَرْ قَطَعْتَ الرَّحْمِ قَطَعَ اللَّهُ رَحْمَكَ وَ پَيْغَمْبَرَ ﷺ رَا نَيْزَ اَيْنَ سَخْنَ پَسْنَدَهْ نِيفَتَادَ وَ دِيْگَرْ بَارَهْ فَرَمَوْدَ: چَهْ صَلَاحْ وَ صَوَابْ دَانِيدَ در فیصل این امر؟**

عبدالله بن زواحه انصاری گفت: من چنان دانم که آتشی بزرگ بر فروزیم و این غنایم را به جمله بسوزیم و از آن پس اسیران را به آتش اندازم و جهان را از ایشان بپردازم. عباس همان سخن که با عمر گفت با عبدالله اعادت کرد. و رسول خدای روی ترش کرد و دیگر باره فرمود: اندیشه شما در حق این جماعت و این غنیمت چیست؟

ابوبکر گفت: یا رسول الله این مردمان از صنادید قریش و اکابر قبایل اند و از جمله خویشان تو شمرده شوند، چون برایشان ظفر و نصرت یافتی به رفق و رحمت باش و این جماعت مهتران و توانگرانند، بهتر آن است که فدیه بستانیم و آزاد کنیم، هم اصحاب را مؤنثی به دست شود^۱ و هم ایشان را منتی بر جان باشد.

پیغمبر تبسم فرمود و گفت: عمر از ملایک نسبت خویش با جبرئیل همی کند که از بھر عقوبت است و با قوم لوط آن کرد که دانسته اید و از پیغمبران سنت نوح همی جوید که گفت: **رَبُّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دِيَارًا^۲** و نیز روش موسی خواهد که گفت: **رَبَّنَا اطْمِسْنْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَ اشْدُدْ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّى يَرَوُوا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ.^۳** می گوید: خدایا اموال ایشان را نابود کن و دلهای ایشان را مأخذ بدار که این جماعت مسلمانی نگیرند تا عرضه عنا و عذاب نگردد.

از آن پس فرمود: ابوبکر از ملایک نسبت خویش با آن فرشته راست کند که از قوم یونس بلا بگردانید و یونس را از شکم ماهی برآورد و از پیغمبران طریق ابراهیم

۱. مؤنة: مال و خرجی

۲. نوح، ۲۶: پروردگارا، دیاری از کافران را روی زمین باقی نگذار.

۳. یونس، ۸۸: پروردگارا، اموالشان را نابود و دلهایشان را سخت کن که اینها تا عذاب دردنگ را ثبیتند ایمان نیاورند.

خلیل سپرد که فرمود: **فَنَّ تَبِعَنِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ**^۱ خلاصه معنی آن است که: هر کس متابعت من کند، از من است و آنکه بی فرمانی کند، حکم آن با خداوند بخشند است، و هم اقتضا^۲ به عیسیٰ طلیل خواهد که فرمود: **إِنْ تَعْذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَ إِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْغَفِيرُ الْحَكِيمُ**^۳

آنگاه فرمود: اکنون صبر کنم تا حکم خداوند برسد، پس این آیت بیامد: ما کانَ لِتَبْيَّنٍ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَشْرَى حَقَّاً يُتَّخِذُنَّ فِي الْأَرْضِ. تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ.^۴ یعنی: سزاوار نیست پیغمبری را که او را از اسیران کفار باشد و فدیه گیرد، جز اینکه بسیار از ایشان مقتول سازد، تا اهل کفر ذلیل و قلیل شوند و استیلای اسلام عیان گردد. شما به فدای ایشان حطام^۵ دنیوی خواستید و خدای از بهر شما ثواب آخرت و عزّت دین خواهد، چنانکه امم سالفه به حکم خداوند اسیران را بکشند و غنایم را بسوختند **لَوْلَا كِتَابٌ مِّنَ اللهِ سَبَقَ لَسَكُونَ فِيهَا أَخْذَتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ**^۶ اگرنه آن بودی که قضای خداوند رفته که این غنیمت بدین اسلام حلال باشد، از بهر شما عذابی بزرگ بود. و علمای عامه و اهل سنت، بدین آیت برهان کنند که جایز است انبیا در امری اجتهاد کنند و در آن اجتهاد ایشان را خطائی افتند تا خدای جل جلاله ایشان را از این خطاب برهاند و از راه صواب بیاگاهاند و در تشیید^۷ این سخن، از عمر بن خطاب حدیث کنند که: چون پیغمبر به فدیه رضا داد و کار بر آن نهاد که صبر کنند تا از خداوند حکم برسد، روز دیگر به حضرت پیغمبر شتافتمن و رسول خدای را به اتفاق ابوبکر گریان یافتم. سبب پرسیدم؟ فرمود: این گریه بدان است که ما به فدیه رضا دادیم و عذاب ایشان را با من عرضه دادند که نزدیکتر از این درخت بود و اشارت

۱. ابراهیم، ۳۶: حال هر کس از من پیروی کند از من است و هر کس نافرمانی کند تو آمرزنده مهربانی.

۲. اقتضا: پیروی کردن

۳. مائدہ، ۱۱۸: اگر آنها را عذاب کنی بندگان تو هستند و اگر آنها را ببخشی، تو نیرومند و فرزانه‌ای.

۴. انفال، ۶۷: سزاوار نیست هیچ پیامبری اسیرانی داشته باشد تا در زمین کشتار بسیار کند، شما متاع دنیا را می خواهید ولی خدا خواستار سرای دیگر است.

۵. حطام: گیاه زرد خشک شده و کنایه از مال پست است.

۶. انفال، ۶۸: اگر حکم خدا پیش از این نیامده بود در آنچه گرفتید عذاب بزرگی به شما می رسید.

۷. بلند ساختن، پا بر جا کردن

کرد به درختی که قریب به آن حضرت واقع بود و مفسران در این آیت سخن بسیار کرده‌اند.

گروهی گویند: مجتهد چون خطائی کند، بر آن خطأ معاقب نباشد. و بعضی گویند: این حکم خاص اهل بدر است که ایشان معذب نخواهند بود. و جماعتی گویند: هیچ قومی را به جهت امری که نهی صریح نرسیده باشد، عذاب نکنند. و قل: **الْمُرَادُ إِنَّ الْفَدِيَةَ الَّتِي أَخَذُوهَا تُسْتَحْلَ لَهُمْ**^۱.

و هم گویند: اینکه در جنگ اُحد مسلمانان شکسته شدند و ادراک مصائب کردند، بدآن سبب بود که در بدر قبول فدیه نمودند، اما علمای شیعه اثنا عشریه، سخن عامه را نپذیرند و انبیا علیهم السلام را به اجتهاد و خطأ نسبت نکنند و تواند بود که هم از روایت ایشان بر ایشان برهان کنند، چنانکه ابن حجر در شرح «صحیح بخاری» گوید که: ترمذی و نسائی و ابن حیان و حاکم به اسناد صحیح از علی مرتضی آورده‌اند که: چون سخن بر آن نهاده شد که به حکم خداوند در حق اسرا و اموال کارکنند، جبرئیل طیلاً به نزدیک رسول خدای آمد و گفت: مخیر ساز اصحاب خویشتن را در کشتن اسیران بدر و اخذ فدیه از ایشان، اما دانسته باشند که چون فدیه گیرند، به شمار این اسیران در سال دیگر از مسلمانان مقتول خواهد شد. بدین شرط رخصت خدا حاصل شد. چنانکه این آیت مبارک گواه باشد. **فَكُلُوا مِمَّا غَنِيتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا**^۲. یعنی: بخورید از آنچه به غنیمت و فدیه حاصل کرده‌اید که حلال و پاکیزه است.

پس پیغمبر بدین شرط اصحاب را مخیر ساخت، و ایشان اختیار فدیه کردند و اصحاب رسول خدای را در اخذ فدیه نه همه اندیشه حطام^۳ دنیوی بود؛ بلکه شهادت در اُحد را وصول به جنان جاویدان می‌دانستند و در طلب شهادت بودند، در این صورت تجویز اجتهاد و خطأ بر پیغمبر خدا روا نباشد. اکنون بر سر داستان شویم.

چون کار بر قسمت غنایم و اخذ فدیه قرار گرفت، سَعْدُ بْنُ مُعَاذ عرض کرد: یا

۱. یعنی: و بعضی گفته‌اند: مقصود این است که فدیه‌ای که اهل بدر از اسیران گرفتند، برای آنها حلال است. ۲. انفال، ۶۹: از غنیمتی که گرفتید، بخورید که حلال و پاکیزه است.

۳. حطام، کنایه از مال پست و بی‌ارزش است.

رسول الله! ما جماعتی بودیم که پاس عریش می‌داشتیم و جهاد نکردیم و جمعی جهاد می‌کردند و گروهی اسیر می‌گرفتند، اگر غنایم بهره جهادکنندگان است، بسیار از اصحاب را نصیب‌های^۱ نخواهد رسید. و از این روی در میان صحابه سخن درافتاد و هریک از این سه گروه، خویشتن را در اخذ غنیمت اولی می‌دانستند. پس خدای این آیت بفرستاد: **يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلّٰهِ وَالرَّسُولِ**^۲ یعنی: ای محمد سؤال می‌کنند ترا از غنایم بگو: اموال از خدا و رسول اوست. چون مردمان این معنی را دانستند و مأیوس شدند و از منازعات بازنشستند. رسول خدای، عبدالله انصاری را از بنی النّجاشی که حافظ غنایم بود، بفرمود تا آن اموال را حاضر ساخت و خمس خویشتن را نیز جدا نکرد که بهره اصحاب زیادت باشد و آن غنیمت را بر جمله مجاهدین^۳ بدر قسمت کرد و هر که شهید شده بود، بهره او را به اهل او رسانید و آن هشت (۸) کس را که از سفر بدر تخلف داشتند،^۴ چنانکه مرقوم افتاد، هم نصیب‌های فرستاد.

در شناختن ذوالفقار

در این وقت سعد بن أبي وقاص عرض کرد که: سواره مجاهد را مانند پیاده ضعیف بهره می‌فرماید؟ فرمود: **ثَكَلْتُكَ أُمُّكَ** خداوند به برکت ضعفا، شما را نصرت داد. آنگاه شتری که أبو جهل بر آن سوار بود از بهر خود اختیار فرمود، و شمشیر عاص بن منبه بن حجاج را که «ذوالفقار» نام داشت، به امیر المؤمنین حیدر داد و (ذوالفقار) به فتح فاء جمع فقاره است. همانا در پشت آن تیغ فقرات^۵ بود. و هم گفته‌اند چون علی^{علیہ السلام}، عاص را بکشت آن شمشیر را خویشتن برگرفت و آن تیغ بعد از شهادت امیر المؤمنین، به میراث می‌رفت تابه محمد بن عبدالله بن حسن بن علی^{علیہ السلام} رسید و در جنگ منصور عباسی چون شهادت خویش نزدیک

۱. نصیب‌های: بهره و قسمت.

۲. انفال، ۱: در باره انفال (غنایم) از تو می‌پرسند، بگو: انفال از آن خدا و پیامبر است.

۳. جمله مجاهدین: تمام جنگجویان

۴. در جنگ بدر حاضر نشدند

۵. فقرات پشت از گردن تا مقعد (س).

دانست، مردی از بنی النجار را که چهارصد (۴۰۰) دینار بدو مديون بود بخواند و ذوالفقار بدو داد و گفت: **خُذِ السَّيْفَ فَإِنَّكَ لَا تَلْقَى أَحَدًا مِنْ آلِ أَبِطَالِكَ، إِلَّا أَخْذَهُ مِنْكَ وَأَعْطَاكَ حَقَّكَ.**

واز آن پس چون جعفر بن سلیمان بن علی بن عبدالله بن عباس والی مدینه و یمن شد، آن مرد را طلب کرد و چهارصد (۴۰۰) دینار بدو داد و تیغ بستد و از او به مهدی منصور رسید و با خلفای عباسی می‌رفت. اصمی گوید: رَأَيْتُ الرَّشِيدَ بِطُوِّسٍ مُتَّقَلِّدًا سَيْفًا فَقَالَ يَا أَصْمَعَى أَرِيكَ ذَا الْفَقَارِ؟ قُلْتُ بَلَى جَعَلَنِي اللَّهُ فِدَاكَ، فَقَالَ أَسْلُلْ: سَيْفِي هَذَا فَسَلِّلْتُهُ فَإِذَا فِيهِ أَثْنَا عَشَرَ فَقَارَةً. هم بر سر داستان شویم.

چون رسول خدای قسمت غنیمت به پای بود، ابو عبیده مولای قرة بن عبد که حجّام آن حضرت بود، از مدینه به استقبال برسید و ارمغانی از خرما و شیر پیش نهاد. رسول خدای اصحاب را پیش خواند تا بخورند. چون کاسه تهی شد از هر کس چیزی بستند و بدآن کاسه افکنده و حجّام را داد.

[مژده فتح بدر]

آنگاه خواست تا مژده این فتح به مدینه رساند، پس عبدالله بن رواحه را طلب فرموده او را به محلات فرازین مدینه مأمور داشت و زید بن حارثه را فرمود تا به محلات فرودین ببرد. و این هر دو مردم را بیاگاهانند که رسول خدا روز جمعه هفدهم رمضان بر مشرکین نصرت یافت و ایشان را منهوب و مقتول فرمود.

پس هر دو تن به سرعت تمام سوی مدینه شدند؛ و آن هنگام رسیدند که مردم از تشییع جنازه و دفن رقیه دختر رسول خدای که در سرای عثمان بود فراغت یافته مراجعت می‌نمودند. زید بن حارثه بانگ برداشت که ای مردمان شاد و شادخوار باشید که پیغمبر خدا بر اعدا ظفر جست و عتبه و شیبیه و ابو جهل و فلان و فلان کشته شدند. و نام کشتگان و اسیران را یک یک بر زبان می‌راند و مردم در عجب می‌رفتند و بر شگفتی می‌افزوندند. اُسامه بن زید گفت: ای پدر راست می‌گوئی؟ و زید بر صدق سخن، سوگند یاد می‌کرد. و هر کس همی گفت: این چون تواند بود؟

[رسیدن رسول خدای به مدینه]

پس از آن سوی رسول خدا کوچ داده به رُوح‌ها آمد و مردم مدینه از این‌جانب به استقبال همی شدند. در ارض رُوح‌ها پیغمبر انجمانی کرد و مردم مدینه برسیدند و گرد او بنشستند. اُسامة بن سلمه با شمشیر کشیده، در نزد آن حضرت ایستاده بود و این اُسامه در حرب و ضرب دلیری‌ها کرده و مردانگی‌ها نمود. پس مردم مدینه از کوشش و کشش جنگ از او پرسش می‌کردند و او می‌گفت: ایشان را چون کنده پیران زشت روی که سر پرمی داشتند یافتیم و بر فراز ایشان شتافتیم و همی خستیم و همی بستیم.

پیغمبر را استخفاخ او با قریش پسند نیفتاد^۱. بانگ به او زد که: ایشان شیران و دلیران قریش بودند، فرشتگان آن جماعت را خسته و بسته کردند و خدای آن گروه را هزیمت داد و شما را غنیمت نهاد. و اصحاب گفتند: این فتح نه به قوت بازوی ما بود، زیرا بسیار کس از مشرکان را دیدیم که سر از تن جدا شد و آن کس که شمشیر می‌زد دیدار نبود و گروهی چون شتران بسته به روی می‌افتدند و ما می‌رفتیم و سر ایشان بر می‌گرفتیم.

و عبدالله بن اُئیس در موضع تُربان^۲ به استقبال رسید و عرض کرد: که روز خروج مریض شدم و دوش تب مرا زایل شد و امروز به خدمت آمدم. پیغمبر عذر او را بپذیرفت و اُسَيْد بن حُضَير عرض کرد: که اگر دانستم کار به مقاتله خواهد رفت هرگز تخلف نمی‌کردم. رسول خدا تصدیق او فرمود.

مع القصه رسول خدا روز دیگر با لشکریان و پذیره‌شدگان^۳ ساز راه کرده وارد مدینه شد و در خانه سَوْدَه بنت زَمَعَة بن اسود زوجه خود فرود آمد و در این جنگ زمعه پدر سَوْدَه با دو برادر که عقیل و حارث نام داشتند، مقتول بودند و سَوْدَه بر مرگ پدر و دو عُمّ سخت می‌گریست.

رسول خدای را ناخوش افتاد و شبانگاه برخاسته به خانه عایشه شد و شب را در آنجا بخفت. صبحگاه عبدالله بن کعب و شُقران مولای پیغمبر با گروهی که حافظ

۱. سبک و خوار شمردن او قریش را پسندیده نیفتاد.

۲. تُربان: در پهلوی چحفه واقع است و آب فراوان دارد.

۳. استقبال‌کنندگان

اسیران بودند و ایشان را از دنبال لشکر می‌راندند وارد مدینه شدند و منزل پیغمبر را پرسش نمودند؟

مردم چون آن حضرت را در خانه سُوْدَه می‌دانستند، ایشان را بدانجا رهنمون شدند، لاجرم اسیران به در خانه سُوْدَه فرود آمدند. و از آن سوی چون پیغمبر این بدانست، مکروه داشت و هم رواندید که آن جماعت را به خانه عایشه طلب فرماید، ناچار به سوی خانه سُوْدَه شد، وقتی بررسید که سُوْدَه از غایت غیرت و غم عمّ و پدر، اسیران را ملامت می‌کرد و سُهیل بن عمرو را مخاطب ساخته می‌گفت: همچنان به خواری و ذلت دست ببند دادید تا اسیر و دستگیر شدید، چرا چون پدر من و دو برادرش مردانه نکوشیدید و شربت مرگ ننوشیدید؟

و این سُهیل بن عمرو، ابویزید کنیت داشت و ملقب به ذوالانیاب^۱ بود، از بھر آنکه لب فرازین او شکافته بود و دندانهای زیرین او نمایان بود و او در مکه مکانتی تمام داشت و مردم را بسیار وقت به ترید طعام می‌داد، چنانکه أُمية بن أبي الصلت در مدح او گوید:

يَا بَايِزِيدَ رَأَيْتُ سَيِّكَ وَاسِعاً
وَسَمَاءَ جُودِكَ تَسْتَهِلُ فَتَمْطِيرُ
بِالجمله در جنگ بدر، مالک بن دخشم او را اسیر گرفت و این شعر بگفت:
أَسَرْتُ سُهَيْلًا فَلَا أَبْتَغَى
بِهِ غَيْرَهُ مِنْ جَمِيعِ الْأَمْمَ
وَخِنْدِفَ تَعْلَمَ أَنَّ الْفَتَى
سُهَيْلًا فَتَاهَا إِذَا مَا ظَلِيمٌ
ضَرَبَتُ بِذِي السَّفْرِ حَتَّى آثَنَى
وَأَكْرَهْتُ نَفْسِي عَلَى ذِي الْعَلَمِ^۲
و در عرض راه نزدیک به منزل سُقیا، سُهیل با مالک گفت که: مرا آب تاختن باید. مالک او را به کناری آورد و نگران او بود. سهیل گفت: مرا شرم می‌آید دور شواز من. چون مالک از او به یک سوی شد، دست خود را از بند برآورد و بگریخت. ناگاه مالک بدانست و فریاد برداشت و از قفای او دوان گشت. جماعتی از اصحاب بیرون شدند و پیغمبر نیز بیرون شد و نخستین آن حضرت او را بیافت و فرمان داد تا دست

-
۱. دارای نیشها (دندانهای تیز جلو دهن)
 ۲. سهیل را اسیر کردم و در همه امت‌ها هیچ اسیری را همچون او نمی‌دانم، خنده زدم که هرگاه ستم روا شود، جوانمردترین جوانانش سهیل است، با شمشیر خود چندان ضربت زدم که خمیده شد و خود را در برابر این لب شکری به زحمت واداشتم.

و گردن او را ببستند و تا مدینه او را پیاده آوردند از اینجا بود که سوْدَه او را از تمامت اسیران ذلیل تر یافت و بند او را استوار دید و با او خطاب کرد و آن کلمات بگفت.

مع القصه پیغمبر را از کلمات او غصب گرفت و گفت: ای سوْدَه کافران را بر خدا و رسول او برمی آشوبی و بر جنگ مسلمانان برمی آغالی^۱ و از خشم به خانه او نرفت و همچنان سوْدَه را بر پای طلاق گفت و به خانه عایشه بازشد و اسیران را بدانجا برد. پس سوْدَه همه روزه می گریست هم از غم پدر و هم از عار طلاق و هر چند کس فرستاد و نزد پیغمبر پوزش نمود^۲، به احابت مقرون نگشت. و از آن سوی جدّش آسُود بن یغوث که مردی پیر و نابینا بود، در مکه نوحه همی کرد و بر مرگ فرزندان مرثیه همی گفت و آن مراثی را به سوْدَه می فرستاد و او می خواند و می گریست.

در خبر است که چون کفار قریش از جنگ بدر باز مکه شدند، ابوسفیان و دیگر بزرگان حکم دادند که هیچ کس بر کشته خویش نگرید تا مبادا کین و خشم ایشان اندک شود. اسود نیز لب از گریه بسته داشت. شبی چنان افتاد که نوحه زنی گوشزد او گشت. غلام خویش را فرمود: باز پرسی کند، باشد که سوگواری کشتگان را اجازت رفته باشد^۳ تا من نیز بر فرزندان خویش بگریم. چون مکشوف داشتند، معلوم شد که آن زن شتری یاوه کرده و بر شتر گمشده خویش می گرید. اسود گفت: این زن بر شتر خود می گرید، من بر فرزندان خود نگریم. این بگفت و ناله برکشید و این شعرها انشاد کرد:

وَ يَمْتَعُهَا مِنَ النَّوْمِ السُّهُوُدُ
عَلَى بَدْرٍ تَقَاصَرَتِ الْجُدُودُ
وَ ابْكَى حَارِثًا أَسَدَ الْأُسُودَ
وَ مَالَبَى حَكِيمَةَ مِنْ تَدِيدٍ
وَ مَخْرُومَ وَ رَهْطُ أَبْنَى الْوَلِيدِ
وَ لَوْلَا يَوْمَ بَدْرٍ لَمْ يَسُودُوا^۴

أَتَبْكِي أَنْ يَضِلَّ لَهَا بَعِيرٌ
فَلَا تَبْكِي عَلَى بَكْرٍ وَ لِكْن
فَابْكِي إِنْ بَكَيْتِ عَلَى عَقِيلٍ
وَ بَكِيْهِمْ وَ لَا تُشْمِي جَمِيعًا
عَلَى بَدْرٍ سَرَاهُ بْنِي هُصَيْصِين
الَا فَذْسَادَ بَعْدَهُمْ رِجَالٌ

۲. پوزش نمودن: به معنی عذر خواستن است.

۱. آغالیدن: برانگیختن و شورانیدن

۳. به عزاداری برای کشتگان اجازه داده اند.

۴. می گوید از این که شتری از او گم شده است و نا آرامی او را از خواب باز می دارد. بر شتر ۷

و همچنان حبیب بن زئعری، بر کشتگان بدر نوحه همی کرد و سخت همی گریست. حسان بن ثابت چون این بدانست، شعری چند انشاد کرد:

بِدَمِ يَهْلُلُ غُرُوْبِهَا بِسِجَامِ
هَلَّا ذَكَرْتَ مَكَارِمَ الْأَقْوَامِ
سَمْحَ الْخَلَائِقِ مَاجِدَ الْأَقْدَامِ
وَأَبْرَّ مَنْ يُولَى عَلَى الْأَقْسَامِ
كَانَ الْمُمَدَّحُ ثُمَّ غَيْرَ كَهَامِ

إِنَّكِ بَكَثُ عَيْنَاكِ ثُمَّ تَبَادَرَتْ
مَاذَا بَكَثَتْ عَلَى الَّذِينَ تَتَابَعُوا
وَذَكَرْتَ مِنَا مَاجِدًا ذَاهِمَةً
أَعْنَى النَّبِيَّ أَخَا التَّكَرُّمَ وَالنَّدَى
فَلِمِثْلِهِ وَلِمِثْلِ مَا يَدْعُوا لَهُ

بالجمله زنان مدینه، سواده را گفتند: از پیغمبر دستوری بخواه و راه مکه پیش گیر. گفت: دو عار بر پدر رواندارم: نخست آنکه پسرانش را کشتند و دیگر دخترش را بیرون کردند. عاقبت روزی به خانه عایشه رفت و در آنجا ببود تا پیغمبر بیامد و خود با آن حضرت سخن کرد و پوزش نمود و عرض کرد: یا رسول الله من زنی پیرم و آن حاجت ندارم که زنان از مردان دارند، آن می خواهم که روز رستخیز چون زنان را به بهشت برند، مرا از میانه جدا نکنند. اکنون مرا بپذیر و آن شب که نوبت من است، به خانه عایشه باش تا از میان زنان عایشه را دونوبت باشد. و عایشه نیز به ضراعت^۱ و شفاعت برخاست، تا رسول خدای دیگریاره او را بپذیرفت. بالجمله باز به انجام داستان پردازیم.

چون رسول خدای اسیران را به در خانه عایشه حاضر ساخت، هر اسیر را بدان کس سپرد که اسیر ساخته بود و فرمود: اگر خواهید گردن بزنید و اگرنه بدارید تا از مکه فدیه بیاورند، و آزاد سازند. عبدالله بن مسعود گفت: یا رسول الله: إِلَّا سُهْلَ بْنَ بَيْضَاءَ، پیغمبر ساکت شد و بعد از لحظه‌ای فرمود: إِلَّا سُهْلَ بْنَ بَيْضَاءَ. عبدالله بن مسعود گوید: هیچ ساعت بر من چنان صعب نرفت که پیغمبر ساکت بود و من از آن جرأت در سخن، در دهشت و محن بودم و هیچ ساعت خوشتر از آن بر من نرفت که

→ گریه مکن، اما بر بدر گریه کن که چهره‌ها کوچک شدند. اگر می‌گریی بر عقیل گریه کن و بر حارث که شیر شیران بود. بر همه گریه کن و از هیچ یک به ستوه میا، هر چند که ابی حکیمه را نظیر و مانندی نبود. بر بدر گریه کن و بزرگان بنی‌هیصص و مخزوم و گروه ابوولید. آری پس از ایشان کسانی سalar شدند که اگر روز بدر نمی‌بود هرگز به سalarی نمی‌رسیدند. ۱. ضراعت: زاری کردن

آن حضرت با من موافقت کرد و فرمود: الا سهیل بن بیضا.
 آنگاه پیغمبر با اصحاب فرمود: اسیران را نیکو بدارید و نیکوئی کنید و از مساکین
 فدیه نخواهید و آن مسکینان که صنعت کتابت دانستند^۱ حکم رفت که هر یک ده
 (۱۰) تن از کودکان انصار را خط بیاموزند و آزاد باشند و هر که را مال و ثروتی باشد،
 به مقدار توانائی واستطاعت فدیه دهد و فدیه هیچ کس از هزار (۱۰۰۰) درهم کمتر
 و زیاده از چهار هزار (۴۰۰۰) درهم نبود.

در این وقت أبو عزّه شاعر عرض کرد: یا رسول الله من مردی مسکینم و پنج دختر
 دارم، اگر مرا آزاد کنی دیگر به جنگ مسلمانان نبایم و کس را تحریض^۲ نکنم. از وی
 این عهد بستند و آزاد کردند.

آنگاه پیغمبر با عباس فرمود: ای عمَ تو از جمله اسیران گرامی تری و ثروت بر
 زیادت داری، لاجرم بر تو است که فدیه چهار کس بدھی و از بند اسر برھی.
 نخستین: از بھر خود، و دویم: از بھر برادرزادهات عقیل بن أبي طالب، و سیم: نوفل
 بن الحارث، و چهارم: از بھر حلیف خود عُتبة بن جُحدَم، چه ایشان را دست از مال
 و حطام دنیوی تھی باشد.

عباس عرض کرد که: من از جمله مسلمانانم و بر من اسر و فدیه لازم نیفتند.
 پیغمبر فرمود: اسلام ترا خدای نیک داند، اما چون به صورت ظاهر در سایه رایت^۳
 کفار آمدی و با ما رزم دادی فدیه باید داد. عرض کرد: مرا از مال چیزی نباشد. آیا
 روامی داری که عمَ تو نزدیک مردمان دست کشد و دستخوش این و آن گردد؟ و آن
 حضرت فرمود: ای عم: آن زر که هنگام خروج از مکه با زوجه خویش ام الفضل
 سپردی و قسمت آن معلوم کردی و گفتی اگر من از این سفر بازنشوم، بدین گونه تو را
 و فرزندان تو را قسمت باشد، بفرمای تا به مدینه حمل کنند و کار فدیه بدان راست
 کن. عباس در عجب شد و گفت: تو این چه می دانی که هیچ کس با من حاضر نبود؟
 و اندرز مرا با ام الفضل نشنود. پیغمبر فرمود: خدای مرا آگهی داد. عباس گفت: أَشْهَدُ
 آن لِإِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ.

آنگاه عرض کرد که در این سفر بیست (۲۰) او قیه زر با من بود، از بھر آنکه چون

۱. خواندن و نوشتن می دانستند.

۲. تحریض: وادار کردن

۳. رایت: پرچم

نوبت علف و آذوقه لشکر مرا افتاد، کار ایشان راست کنم. مسلمانان آن زر از من به غنیمت برداشتند، اکنون که از فدیه من می‌طلبی اگر به حساب برگیری دور نیست. پیغمبر فرمود تو آن زر از بھر آن حمل دادی که کار لشکریان راست کنی تا با ما نبرد آزمایند هرگز به حساب فدیه نتوان گرفت. و خدای این آیت فرستاد: یا آئهٔ النبی قُلْ
لِمَنْ فِي أَيْدِيْكُمْ مِنَ الْأَشْرَى إِنْ يَعْلَمُ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُوْتِكُمْ خَيْرًا إِنَّمَا أَخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ^۱ یعنی: بگو ای پیغمبر اسیران را، اگر بداند خدا در دل شما خیری باشد، عطا کند شما را بهتر از آن که از شما گرفته شده، و بیامرزد شما را که آمرزند و مهریان است.

پس عباس فدیه چهار تن بداد و عقیل و نوّاف و عتبه نیز ایمان آوردند و همگان در مدینه ملازم حضرت پیغمبر شدند.

در خبر است که وقتی پیغمبر با عباس فرمود که ردای خود را بگشای و مالی فره^۲ بد و عطا کرد و فرمود: این از جمله آن است که خدای فرمود: یُوْتِكُمْ خَيْرًا إِنَّمَا أَخِذَ مِنْكُمْ^۳.

اکنون بازآئیم به حدیث قریش که بعد از هزیمت چگونه شدند:

[قریشان بعد از هزیمت]

گویند: از جمله هزیمتیان اول کس حیسمان بن عبد الله الحزاوی که شتری رونده داشت، به مکه درآمد. مردمان مکه در گرد او انجمان شدند و همی در کار محاربت و مضاربت سخن کردند و پرسش فرمودند که فتح که را و هزیمت که را افتاد.

حیسمان گفت: چه می‌پرسید و من چگویم؟! و بزرگان قریش را یک یک بشمرد و گفت: همه مقتول گشتنند. چون به نام امیة بن خلف رسید، صفوان پسر او حاضر بود و اصغا می‌فرمود، گفت: ای مردمان از این مجذون چه می‌پرسید که با خویشن نیست و عقل او را آفت رسیده، اگر خواهید، هم اکنون بپرسید که حال

۱. انفال، ۷۰. ای پیامبر به اسیرانی که در اختیار دارید بگو: اگر خدا خیری در دلتان باز یابد بهتر از آنچه از شما گرفته شده به شما خواهد داد و شما را بیامرزد که خدا آمرزند مهریان است.

۲. فره: وافر؛ بسیار ۳. سوره انفال، آیه ۷۰.

صفوان بن اُمیه چیست؟ حَيْسِمَان گفت: این چه سخن است؟ اینک صفوان است در برابر من و به چشم خویشتن نگریستم که پدر و برادر او را کشتند، هایاهوئی عجب در مردم افتاد و ناگاه أبو لهب برسید و او نیز از این سخنان سخت شگفت بود. در این هنگام أبو سفیان بن حارث بن عبدالمطلب که نیز از هزیمتیان بود، از راه برسید. أبو لهب گفت: ای فرزند برادر من تو خبر بگوی که به تحقیق سخن کنی. گفت: ای عم چگویم که ما چون با اصحاب محمد رویاروی شدیم، بر جای خشک بماندیم و همی دیدیم که سلاح جنگ از ما می‌گشایند و دست ما بر پشت می‌بندند و به روایتی بالای سر مردان سفید جامه‌ای نگریستیم که بر اسبان أبلق^۱ سوار بودند و هیچ‌کس را با ایشان دست نبود. أبو رافع غلام عباس بن عبدالمطلب گفت: سوگند با خدای که ایشان فرشتگان بوده‌اند. أبو لهب از سخن او در غضب شد و مشتی بر روی او زد و او را بر گرفته به زمین کوفت و با تازیانه‌اش زحمت فراوان می‌کرد. اُم الفضل زوجه عباس، چون این بدانست، در خشم شد و ستون خیمه برگرفته به سوی أبو لهب بستافت و ناگاه از قفايش برآمده، بر سرش کوفت، چنانکه خون از آن برفت و گفت: اگر عباس غایب نبودی، تو با غلامش این نتوانستی کرد؟ پس مردم ایشان را از هم بازنشاندند.

و أبو لهب به خانه خویش شد و در رنج و تعب می‌زیست و چون هفت (۷) روز بگذشت، خدای مرض عده‌سه را بر او مسلط کرد و آن مرضی بود که در بدن دانه‌ها بر می‌آمد و ناچار کار به هلاکت می‌رفت و معاشران^۲ را مانند طاعون سرایت می‌نمود، لاجرم أبو لهب را چون این تعب افتاد و جان بداد، زن و فرزند از بیم گزند با او نزدیک نتوانستند شد و سه روز جسد پلید او بر جای بود و مردمان مکه اهل او را از تقاعد در دفن او ملامت می‌کردند. عاقبت الامر حمالان را به اجرت گرفته نعش او را تا سر راه عمر^۳ حمل دادند و به کوی^۴ اندرش افکندند و فرزندان و خویشان از دور ایستاده سنگ و خاک به سوی او پرتاپ کرده تا جسدش پوشیده شد و تاکنون هر که بدانجا گذرد، سنگی چند بد و افکند. اینک مانند تلی بزرگ شده است.

۱. أبلق: سیاه و سفید

۲. معاشران: کسی که با او رفت و آمد دارند

۳. عمر: نام کوهی بر سر راه مکه.

۴. کو: به فتح کاف عجمی، جای پست و مغایر را گویند.

بالجمله چون خبر جنگ از پی هم برسید و مکشوف افتاد که کار بر چگونه رفته است و معلوم کردند که اسیران در مدینه محبوسنده بی فدیه مخلصی^۱ ندارند، بزرگان قریش گرد هم برا آمدند و گفتند: باید هر کس فکر زرکند و اسیر خود را آزاد سازد و اسیران بدین نام و نسب بودند:

[اسرای قریش]

از جماعت بنی هاشم: چهار (۴) کس اسیر شد، اول: عباس بن عبدالمطلب و او را أبوالیسر کعب بن عمرو اسیر گرفت. دویم: عقیل بن أبي طالب، اسیر عبیده بن اوس الظفری شد. سیم: نوفل بن حارث بن عبدالمطلب را جبار بن صخر اسیر گرفت. چهارم: یک تن حليف بنی هاشم که عتبه نام داشت از قبيله بنی فهر اسیر شد. و از بنی مطلب بن عبد مناف: دو (۲) تن اسیر شد: اول: سایب بن عبد مناف، دویم: عبید بن عمرو بن علقمة بن حلان. ایشان را سلمة بن اسلم بن جریش الأشهلي اسیر گرفت و چون مسکین بودند، رسول خدا بی فدیه هر دو تن را آزاد ساخت.

واز قبیله بنی عبد شمس بن عبد مناف: هشت (۸) تن اسیر شدند: اول: عتبه بن أبي معيط - چنانکه مرقوم شد - . دویم: حارث بن وجّرة بن أبي عمرو بن أمیه او را سعد بن أبي واقص اسیر گرفت و ولید بن عقبة بن أبي معيط به مدینه آمد و چهار هزار (۴۰۰۰) دینار فدیه کرد و او را آزاد ساخت. سیم: عمرو بن أبي سفیان و او را علی طیلا اسیر گرفت - چنانکه به شرح می رود - . چهارم: أبوالعاصر بن الربيع، او را خراش بن صمه اسیر کرد و عمرو بن الربيع برادرش از بهر خلاص او به مدینه شد؛ و شرح حال ابی العاص نیز مرقوم می شود. پنجم: حلیف ایشان ابو ریشه. ششم: عمرو بن الازرق، این هر دو تن را نیز عمرو بن ریبع فدا داد و رها ساخت. هفتم: عقبة بن الحارث الخضرمی، او را عماره بن حزم اسیر گرفت و به حکم قرعه، بهره أبي بن کعب شد؛ و عمرو بن أبي سفیان بن امیه فدیه او بداد. هشتم: نوفل بن عبد شمس و

۲. به دستور پیامبر (ص) به قتل رسید.

۱. مخلص: جای نجات و رهائی

او را عمار بن یاسر اسیر کرد و پسرعمش از بھر نجات او به مدینه آمد.
واز قبیله بنی نوفل بن عبد مناف: سه (۳) تن اسیر شد: اول: عدی بن الخیار و او
را خراش بن چمَه اسیر کرد. دویم: حلیف ایشان عثمان بن عبد شمس بن أخي عتبة
بن غزوان و او را حارثة بن النعمان اسیر گرفت. سیم: أبوثور و او را أبو مُرثید الغنّوی
اسیر کرد و فدیه ایشان را جبیر بن مطعم بداد.

واز بنی عبدالدار بن قصی: دو (۲) کس اسیر شد: اول: أبو عزیز بن عمیر و او را
أبوالیسر اسیر گرفت و به حکم قرعه بهره محرز بن نضله شد برادر اعیانی أبو عزیز،
مُضَعَّب که از جمله مهاجرین بود، با محرز گفت: أبو عزیز را رایگان از دست نگذاری
که مادر او را در مکه مال و ثروت فراوان است. أبو عزیز چون این بشنید، با مُضَعَّب
گفت: این بود شفاعت تو در حق برادر؟ مُضَعَّب گفت: تو برادر من نیستی، بلکه
برادر من محرز است. بالجمله چهار هزار (۴۰۰۰) دینار مادر أبو عزیز به فدای او
فرستاد. دویم: الأسود بن عامر بن الحارث بن السباق و او را حمزه اسیر گرفت و از
بھر خلاص ایشان طلحه بن أبي طلحه به مدینه آمد.

واز قبیله بنی أسد بن عبد العزیز بن قصی: سه (۳) کس اسیر شد: اول: سائب بن
أبی حبیش بن المطلب بن أسد بن عبد العزیز او را عبد الرحمن بن عوف اسیر کرد.
دوم: عثمان بن الحویث بن عثمان بن أسد بن عبد العزیز او را حاطب بن أبي بلتعه
اسیر گرفت. سیم: سالم بن شمّاخ او را سعد أبي وقاص اسیر نمود و فدیه ایشان را
هریک چهار هزار (۴۰۰۰) دینار، عثمان بن أبي حبیش به مدینه آورد.

واز قبیله بنی تمیم بن مُرَّه یک تن اسیر شد و در مدینه جان بداد و او مالک بن
عبد الله بن عثمان بود که به دست قطبہ بن عامر بن حدیده اسیر شد.

واز قبیله بنی مخزوم ده (۱۰) کس اسیر شد: اول: خالد بن هشام بن المغیره و او
را سواد بن عزیز اسیر نمود. دویم: أمیة بن أبي حذیفة بن المغیره و او را بلاں اسیر
گرفت. سیم: عثمان بن عبد الله بن المغیره و او را واقد بن عبد الله التمیمی اسیر
گرفت و گفت: مئت خدای را که مرا بر تو نصرت کرد و تو آن کسی که در روز نخله
اسیر شدی و به سلامت رها گشتی، چنانکه قصه او در سریه عبد الله بن جحش
مرقوم شد. بالجمله عبد الله بن أبي ریبعه فدیه هریک از این سه (۳) تن را به چهار
هزار (۴۰۰۰) دینار به مدینه آورد. چهارم: ولید بن الولید بن المغیره و او را عبد الله

بن جَحْش اسیر کرد و برادران او خالد و هشام برای خلاص او به مدینه آمدند و چهار هزار (۴۰۰۰) دینار بدادند و او را با خود ببرندند، از منزل ذُوالحُلیفه فرار کرده به مدینه آمد و در حضرت رسول خدای ایمان آورد و عرض کرد که: نخواستم قبل از ادائی فدیه مسلمانی گیرم. پنجم: قَيْس بن السَّائب او را عباده بن الحَسْنَاس اسیر نمود و برادرش فَرَوَه او را چهار هزار (۴۰۰۰) دینار فدیه آورد. ششم: از جماعت ابی رفاعة صَيْفی بن ابی رفاعة بن عائذ بن عبد الله بن عمر بن مَخْزُوم اسیر شد، و چون مسکین بود بی آنکه فدیه دهد رها شد. هفتم: أبوالمُنْذِر بن ابی رفاعة بن عایذ اسیر شد و دو هزار (۲۰۰۰) دینار فدیه او کردند. هشتم: عبد الله بن عطاء بن السَّائب بن عابد بن عبد الله و او را سعد بن ابی وقاص اسیر گرفت و هزار (۱۰۰۰) دینار فدیه او گشت. نهم: مُطَلَّب بن حَنْطَب بن الْحَارِث بن عَبِيدَ بن عمرَ بن مَخْزُوم و او را ابوآیوب انصاری اسیر گرفت و چون مسکین بود، بی بها رها گشت. دهم: خالد بن الاعلم العقیلی حليف بنی مخزوم قائل این شعر:

بیت

وَلَئِنَا عَلَى الْأَعْقَابِ تُدْمِنَ كُلُومِنَا وَ لِكِنْ عَلَى أَقْدَامِنَا تَقْطِيرُ الدَّمَاء
و او اول کسی است که از میدان جنگ هزیمت جست و او را حباب بن مُنْذِر اسیر گرفت و عِكْرَمَة بن ابی جهل فدیه او را به مدینه آورد.

واز جماعت بنی جُمَحْ: پنج (۵) تن اسیر گشت: اول: عبد الله بن ابی بن خَلَف و او را فروة بن عمرو البیاضی اسیر گرفت و پدرش فدیه او را به مدینه حمل داد. دویم: أبو عِزَّه شاعر، هو عمرو بن عبد الله بن وَهْب و او را بی بها رسول خدا رها ساخت و در جنگ اُحد دیگر باره اسیر و مقتول گشت - چنانکه مرقوم می شود -. سیم: وَهْب بن عُمَیر بن وَهْب و او را رفاعة بن الرافع الزَّرْقَی اسیر نمود - چنانکه قصَّه او مذکور می شود - چهارم: ریعه بن دُرَاج بن العَنْبَس بن اهبان بن وَهْب بن حُذَافَة بن جُمَح، او نیز مسکین بود و به فدیه اندک رها شد. پنجم: فاکهه مولای اُمَّةَ بن خَلَف و او را سعد بن ابی وقاص اسیر کرد.

واز جماعت بنی سهم بن عمرو: چهار (۴) کس اسیر شد: اول: ابو وَدَاعَةَ بن چَبَّیْرَه و نخستین پسر او چهار هزار (۴۰۰۰) دینار فدیه او را به مدینه آورد. دویم:

فَرِّوَةُ بْنُ حُثَيْسٍ بْنُ حُذَافَةَ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ سَهْمٍ^۱ وَأُورَا ثَابَتُ بْنُ أَقْرَمَ اسِيرًا گرفت وَعَمْرُو بْنُ قَيْسٍ چهار هزار (۴۰۰۰) دینار فدیه او کرد. سیم: حَنْظَلَةُ بْنُ قَبِيْضَةَ بْنُ بْنِ حُذَافَةَ بْنِ سَعْدٍ وَأُورَا عُثْمَانَ بْنَ مَظْعُونَ اسِيرًا کرد. چهارم: حَجَاجُ بْنُ الْحَارِثِ بْنُ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ بْنِ سَهْمٍ وَأُورَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ اسِيرًا کرد وَازْدَسَتْ أَوْ بِيْرُونَ شَدَ وَأَبُو دَاؤِدَ مَازْنَى مَأْخُوذَشَ دَاشَت.

وَازْ جَمَاعَتْ بْنَى مَالِكَ بْنَ حَسْلٍ: سَهْلٌ بْنُ عَمْرُو بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ بْنِ عَبْدِ وَدَ بْنِ نَصْرِ بْنِ مَالِكَ وَأُورَا مَالِكَ بْنَ الدُّخْشَمَ اسِيرًا نَمُودَ وَمِكْرَزَ بْنَ حَفْصَ بْنَ الْأَحْنَفَ^۲ بَهْ مَدِينَه آمد وَبَهْ جَاهَ اوْ مَحْبُوسَ شَدَ، آنگاه سَهْلَ بَرَفَتَ وَعَبْدَاللَّهِ بْنَ زَمْعَةَ بْنَ قَيْسٍ بْنِ نَصْرِ بْنِ مَالِكَ وَأُورَا عُمَيْرَ بْنِ عَوْفٍ مَولَى سَهْلَ بْنِ عَمْرُو اسِيرًا کرد. سیم: عَبْدُالْعَزِيزَ بْنَ مَشْنَوَ بْنَ وَقْدَانَ بْنَ قَيْسٍ بْنَ عَبْدِ شَمْسٍ بْنِ عَبْدِ وَدَ بْنِ نَصْرِ بْنِ مَالِكَ وَأُورَا نَعْمَانَ بْنَ مَالِكَ اسِيرًا کرد؛ وَاينَ آنکس است که بعد از اسلام رسول خدايش عَبْدُالْرَحْمَنَ نَامَ نَهَادَ.

وَازْ قَبِيلَهُ بْنَى فَهْرَ: دَوْ (۲) تَنَ اسِيرَ شَدَ: اول: طَفَيْلُ بْنُ أَبِي قَنْبَعَ. دَوِيمَ: عَتَبَهُ بْنُ جَحْدَمَ حَلِيفُ عَبَاسَ بْنِ عَبْدِالْمَطْلَبِ وَاينَ بَهْ روایت ابْنِ أَسْحَقَ مَرْقُومَ شَدَ، جَزَ عَتَبَهُ بْنُ جَحْدَمَ.

وَاينَ اسَامِي که مَرْقُومَ مَى شَوَدَ از عَتَبَهُ تَابَهَ آخَرَ بَهْ روایت هَشَامَ است. بالجمله از بَنَى المَطْلَبِ بْنَ عَبْدِمَنَافَ: سَهْ (۳) تَنَ اسِيرَ شَدَ: اول: عَقِيلُ بْنُ عَمْرُو حَلِيفُ ايَشَانَ، دَوِيمَ: بَرَادَرُشَ تَيْمَ بْنَ عَمْرُو؛ سِيمَ: پَسْرَشَ.

وَازْ جَمَاعَتْ بْنَى نَوْفَلَ بْنَ عَبْدِمَنَافَ: دَوْ (۲) تَنَ اسِيرَ شَدَ: اول: خَالِدُ بْنُ أَسَيْدَ بْنَ أَبِي الْعَيْصَ، دَوِيمَ: أَبُو الْعَرَيْضَ يَسَارُ مَولَى عَاصَ بْنَ اَمِيهَ. وَازْ مَوَالِي بْنَى نَوْفَلَ يَكَ

۱. متن: فروة حثیس بن حداة بن سعید بن سهم.

۲. واقدی: مکرز بن حفص بن احیف (معازی، ۱۰۸/۱).

۳. به روایت واقدی: چون مکرز در مورد پرداخت فدیه سهیل با مسلمانان به توافق رسید و قرار شد که چهار هزار درهم بپردازد، گفتند: مال بیاور. گفت: بسیار خوب، حالاً مردی را به جای مردی نگهدارید و او را رها سازید. عبدالله بن جعفر و محمد بن صالح و ابن ابی الزناند هم تصدیق کردند و گفتند: مردی در برابر مردی. سهیل را آزاد کردند و مکرز را به جای او جس کردند و سهیل از مکه مال را فرستاد. (معازی، ۱۰۸/۱).

تن اسیر شد و او نیهان نام داشت.
واز بنی اسد بن عبدالعزی بن قصی، یک تن اسیر شد و او عبدالله بن حمید بن رُهیْر بن الحارث بود.
واز بنی عبدالدار بن قصی یک تن اسیر شد و او عقیل، حلیف ایشان بود، از مردم یمن.

واز بنی تیم بن مُرَّه دو تن اسیر شد: اول: مسافع بن عیاص بن صخر بن عامر.
دویم: جابر بن زبیر حلیف ایشان.
واز بنی مخزوم بن یَقْظَه یک تن اسیر شد و او قیس بن السائب بود.
واز بنی جمَح بن عمرو: شش (۶) تن اسیر شد: اول: عمرو بن أبی بن خلف.
دویم: أبو رُهم بن عبدالله حلیف ایشان. سوم: یک تن حلیف دیگر از ایشان، چهارم:
مولای امیه بن خلف که نسطاس نام داشت. پنجم: مولای دیگر امیه که نامش معلوم
نیست. ششم: نیز أبو رافع غلام امیه.

واز بنی سهم بن عمرو یک تن اسیر شد: و او أسلم بن نبیة بن الحجاج بود.
واز بنی عامر بن لُوئی دو (۲) تن اسیر شد: اول: حبیب بن جابر. دوم: سائب بن مالک.

واز بنی الحارث بن فهر دو (۲) تن اسیر شد: اول: شافع. دوم: شفیع، حلیف
ایشان بودند از مردم یمن.

مع القصه تمامت اسیران هفتاد (۷۰) تن بودند و چون خبر ایشان را به مکه
بردنده، أبو سفیان گفت: ای مردمان در این کار شتاب مکنید و چنان منمائید که برای
رهائی اسیران از شما بهائی توان گرفت؟ زیرا که محمد چون این بداند بهای فدیه را
بزرگ نهد و شما را مسکین کند، نه آخر مرا نیز دو پسر با این لشکر بود: یکی حنظله
که به دست علی بن ابی طالب ؓ مقتول گشت و آن دیگر عمرو که هم به دست
علی اسیر گشت؛ و اکنون از جمله اسیران او در سهم محمد افتاده. هرگز قدم در
طلب او ننهم و زرندهم؛ زیرا که أبو سفیان مردی بخیل بود و چون کار به زرافتادی
آسان از پسر می گذشت؛ و همی گفت: یک پسر کشته شد، نتوانم آن دیگر را به زر
خرید تا مرا نه زرباشد و نه پسر. و أبو سفیان نیز در جنگ بدر جراحت یافته به مکه
گریخت و عمرو بن عبد وَد را همچنان در آن گیر و دار زخمی گران بر سید و به

ابوسفیان پیوست.

بالجمله چون مردمان پراکنده شدند، مُطْلِب که یکی از بازرگانان مکه بود، گفت: این چه سخن است که ابوسفیان زفت^۱ بخیل گوید: اینک پدر من ابی وداعه در مدینه اسیر است! هرگز او را به جای نگذارم و با پدر غم مال ندارم و بهای فدیه او را فراهم کرده به مدینه آورد و ابی وداعه را آزاد ساخت. بعضی از قریش او را ملامت کردند، گفت:

مَا كُنْتُ لَأَتْرُكَ أَبِي أَسِيرًا فِي أَيْدِي الْقَوْمِ وَ أَنْتُمْ مُضْجِعُونَ^۲

مردمان مکه چون این بدیدند، هرکس از بهر اسیر خود فدیه‌ای به دست کرده و به سوی مدینه همی فرستاد و اسرا از پی هم رها شده به مکه بازآمدند. و عمرو بن ابوسفیان که هم دخترزاده عقبه بن ابی مُعیط بود همچنان در مدینه محبوس می‌زیست تا موسوم حج رسید و سعد بن نعمان بن اکال از قبیله بنی عمرو بن عوف، از مدینه به سوی مکه شد. ابوسفیان چون این بدانست با اینکه قانون نبود که در ایام موسوم حج قتال کنند یا کسی را بازدارند، سعد را بگرفت و به گروکان پسرش عمرو بازداشت و این شعرها بگفت و به مدینه فرستاد:

أَرْهَطْ بْنَ أَكَالِ أَجِبُّوا دُعَائَهُ
قَاتِلُ عَمَّرٍ وَ لِثَامٍ أَذِلَّةُ
فَإِنَّ بَنَى عَمَّرٍ وَ لِثَامٍ أَذِلَّةُ^۳

و حسان بن ثابت این شعر در جواب ابوسفیان گفت:

وَ لَوْكَانَ سَعْدُ يَوْمَ مَكَّةَ مُطْلَقاً
بِعَصْبِ حُسَامٍ أَوْ بِصِفْرَاءَ تَبَعَّةَ
لَا كُثْرٌ فِيْكُمْ قَبْلَ أَنْ يُؤْسِرَ الْفَتْلِي
تَحِنُّ إِذَا مَا أَنْبَضَتْ تَحْفِرُ النَّبْلَا

مع القصه چون خوشاوندان سعد این بشنیدند، به نزدیک پیغمبر شدند و صورت حال بازراندند و خواستار شدند تا آن حضرت عمرو را آزاد ساخته به مکه فرستاد. ابوسفیان، سعد را رها ساخت.

۱. زفت: خسیس، بخیل

۲. یعنی: شما راحت بخوابید و من پدر خود را دست مردم اسیر بگذارم.

۳. ای قوم این اکال (پرخوار) دعوت او را پاسخ گوئید که عهد کرده‌اید پیر فرتوت را وانگذارید. حقاً که بنی عمرو پست و ذلیل باشند اگر اسیر خویش را آزاد نکنند.

[اسلام آوردن وَهْب بن عُمَيْر]

و دیگر وَهْب بن عُمَيْر بن وَهْب الجُمَحِی در مدینه اسیر و محبوس بود. روزی پدرش عُمَيْر با صفوان بن امیه راز خویش به میان نهاد و گفت: من مردی درویشم و آن مال ندارم که فرزندم وَهْب را بازخرم و هم مردی معیلم^۱ و از درماندگی عیال و پریشانی ایشان بیمناکم و اگر نه به بهانه آزادی پسر به مدینه می‌شدم و هرجا محمد را یک تنه می‌یافتم به یک زخمش مقتول می‌ساختم و اگر از پس آن مرا می‌کشند، هم روا می‌داشتم. صفوان چون سخنان او را بشنید، شاد شد و دل در آن بست که بلکه به خون پدرکاری کند.

گفت: ای عُمَيْر اگر تو این اندیشه ساخته توانی کرد و نام خویش بلند توانی ساخت، غم زن و فرزند مدارکه تا من زنده‌ام، ایشان را برابر اهل خویش نهم و نفقة دهم. عُمَيْر گفت: هم وام بسیار برگردن من است. گفت: وام ترا نیز بگذارم. پس صفوان اعداد^۲ کار عُمَيْر بکرد و او را سلاح و زربداد و به سوی مدینه گسیل نمودو این راز پنهان همی داشت، جز اینکه گاهی با قریش می‌گفت: زود باشد که از مدینه خبری فرحنای برسد.

اما از آن سوی عُمَيْر چون طی مسافت کرده به مدینه درآمد و این هنگام پیغمبر در مسجد جای داشت، پس به سوی مسجد شده به درون رفت! چون چشم پیغمبر بر او افتاد، فرمود: هان ای عُمَيْر! از بهر چه بدینجا شده‌ای؟ عرض کرد: پسر من گرفتار و من مردی درویشم و آن مال و ثروت ندارم که فدیه او بگذارم، اکنون به زینهار آمده‌ام، باشد که بر او رحمت فرمائی و آزادش نمائی. پیغمبر فرمود: یا عُمَيْر شمشیر خویش برون آور تا نظاره کنم. چون تیغ برآورد از صفا و صیقل ماننده آب همی نمود.

رسول خدای فرمود: ای سگ آن کس که از پی اسیر رود، شمشیر او چنین باشد؟ بگوی تا در مگه با صفوان چه تدبیر کردی؟ و این راه را بچه آهنگ سپردی؟ عُمَيْر در عجب شد و عرض کرد که: جز صفوان و من کس از این راز آگاه نبود، ترا که آگهی داد؟ فرمود: خدای مرا دانا ساخت. پس عُمَيْر عرض کرد: مسلمانی بر من عرضه کن

۱. معیلم: کسی که نفقة خوار زیاد دارد.

۲. اعداد: آماده و مهیا ساختن

که دانستم تو رسول خدائی و به دست آن حضرت مسلمان شد و پرسش نیز مسلمان گشت و هر دو تن رخصت یافته باز مکه شدند، از بهر آنکه مسلمانان را در طریق بادیه^۱ از مکه به مدینه دلیل باشند و ایشان بدین‌گونه همی زیستند تا عمر عمیّر به کران رسید.^۲

اما سهیل بن عمرو، در مدینه اسیر بود و کس در مکه نداشت که فدیه او را ساخته کند، پس پسر حفص بن الاحنف، مکرّز را بخواند و در مدینه به گروکان گذاشت و رخصت حاصل کرده، به مکه شد و فدیه خود را به مدینه فرستاده او را آزاد ساخت.

قصه اسیری ابوال العاص و آمدن زینب دختر رسول خدای به مدینه

دیگر از جمله اسیران أبوال العاص بن ریبع بن عبدالشمس بود و مادر أبوال العاص هاله بنت خویلد است و خدیجه علیها السلام او را چون فرزند خویش دوست همی داشت، چه فرزند خواهر او بود. از این روی از پیغمبر خواستار شد تا زینب دختر خویش را به شرط زنی به أبوال العاص داد.

همانا در هنگام هجرت دو (۲) دختر پیغمبر در مکه بازماند که این هر دو قبل از ظهور اسلام در حیات خدیجه شوی گرفتند: یکی رقیه نام داشت و در سرای عقبه بن أبي لهب بود. چون پیغمبر هجرت فرمود، مردم با عقبه گفتند: اکنون پیوند تو با محمد پسند نباشد، دست از رقیه بدار که از شهرش به در فرستیم، تا دنبال پدر گیرد. آنگاه از اشراف قریش هر که را خواهی از بهر توزن گیریم. عقبه سخن ایشان را پذیرفت و رقیه را طلاق گفت و او به مدینه آمد و پیغمبرش با عثمان بن عفان عقد بست و در سفر بدر وفات یافت، چنانکه مذکور گشت.

و دختر دیگر زینب نام داشت که در سرای أبوال العاص بود. مردمان مکه همان

۲. عمرش تمام شد، اجلش رسید.

۱. بادیه: پیاپان

سخن که با عُقبَه گفتند، با وی نیز القا نمودند^۱، ابوال العاص زینب را دوست می‌داشت، گفت: من از زن خود دست بازندهارم و زینب را در سرای همی داشت، تا این وقت که به اسیری افتاد و فدیه خویش باید داد. پس کس از بهر فدیه به نزد زینب گسیل کرد و زینب مالی فراهم آورد؛ و چون فدیه أبوال العاص را کافی نبود، گردن‌بندی را که از مادر خود خدیجه علیها السلام به یادگار همی داشت و با مروارید غلطان و عقیق یمانی و دانه‌ای از یاقوت رمانی^۲ مرصع بود و آن را پیغمبرش شب زفاف به گردن بست، بر زیر فدیه نهاد و به سوی مدینه فرستاد.

چون به نزدیک پیغمبر نهادند و رسول خدای چشممش بر مُرسَلَه خدیجه افتاد، سخت محزون و غمنده گشت^۳ و آب در چشم بگردانید و فرمود: زینب را کاری سخت افتاد که یادگار مادر را از گردن بگشاده، مسلمانان چون این بدیدند، گفتند: یا رسول الله! ما این مُرسَلَه^۴ و این فدیه را با تو بخشیدیم و أبوال العاص را آزاد کردیم. خواهی به زینب بفرست و خواهی خویشن بدار. پیغمبر ایشان را دعای خیر بگفت و با أبوال العاص فرمود: این خواسته برگیر و به سوی مکه شو اما دانسته باش: این دختر من بر تو حرام است، چه او مسلمان است و تو کافری. چون به مکه شوی زینب را با من فرست. سخن بر این نهاد و او را گسیل کرد و زید بن حارث انصاری را که مردی پیر بود، با او بفرستاد که زینب را از مکه به مدینه آورد.

و ایشان تایک منزلی مکه بر فتند و در آنجا ابوال العاص، زید را بازداشت که خود به درون مکه رفته، زینب را به نزدیک او فرستد و او به مدینه‌اش رساند. و روز دیگر زینب را در هودجی جای داده بر شتری سوار کرد و مهار شتر را به دست برادر خود کَنَّانَه بن أَبِي ربيعة سپرد که به زید بن حارث رساند.

کَنَّانَه مهار شتر بگرفت و میان بازار مکه بکشید تا به در شود. قریش گفتند: این دختر محمد است که به مدینه برند و او چند تن از ما کشته است، نخواهیم گذاشت. پس أبوسفیان و جماعتی از قریش برنشستند و به دنبال او بتاختند.

اول: کس هَبَّار بن الاسود بن أَسَيد بن عبد العزَّى بن قُصَّى و دیگر نافع بن عبد القیس الفهری در ذی طوی به زینب رسیدند و هَبَّار با نیزه حمله به زینب برد،

۱. القا: افکنند، و القا کردن سخن به معنی پیشنهاد و خطابه است. ۲. مرصع: جواهرنشان

۳. غمنده: اندوهناک شد

۴. مرسَلَه: فرستاده شده

کنانه که در صفت تیرانداختن کس را به مردی نمی‌شمرد چون این بدید، شتر زینب را بخوابانید و جعبهٔ تیر پیش نهاد و خدنگی بزه کرد و این شعر انشاد کرد:

بیت

عَجِّبْتُ لِهَبَارٍ وَأَوْبَاشِ^۱ أَخْفَارِ^۲ بِنْتِ مُحَمَّدٍ
وَلَسْتُ أَبَالِي مَا حَيَّبْتُ عَدِيلَهُمْ وَمَا اسْتَجْمَعْتُ قِطَانَهُ الْمَهْدِ بِالْمَهْدِ

و گفت: چندانکه مرا تیر باشد، از شما مردی را با خدنگی کفایت کنم. چون تیر نماند، شمشیر برکشم و از شما بکشم. در این هنگام ابوسفیان و دیگر مهتران برسیدند. پس ابوسفیان فریاد برداشت که: این کنانه این تیر از کمان به یک سوی نه تا ما با تو نزدیک شویم و سخن کنیم. کنانه چنان کرد. و ایشان پیش شدند و گفتند: ای مرد ما را هرگز با تو نبرد نیست؛ لکن اندرين شهر خانه‌ای نیست که در آن نوحه و مصیبتی نباشد و این همه درد از محمد است و هرگز قریش را شکیب نماند که تو دختر او را در روز روشن کوچ دهی. صواب آن است که او را بازگردانی و شبانگاه آهنگ راه کنی. کنانه این سخن بپذیرفت و باز خانه شد.

در این وقت هند ضجیع^۳ ابوسفیان، روی با شوهر خویش و دیگر بزرگان قریش کرد که بهتر آن بود که این جلادت^۴ در جنگ بدر می‌کردید و امروز با زنی اظهار مردی نمی‌فرمودید. و این شعر را در سرزنش ایشان بخواند:

بیت

وَ فِي السَّلْمِ أَغْيَارٌ جَفَاءٌ وَ غِلْظَةٌ وَ فِي الْحَرْبِ أَمْثَالُ النِّسَاءِ الْحَوَابِضُ^۵
يعنی: در صلح عباران و بزرگانید از جفا و غلظت، و در جنگ چون زنان حائض می‌باشید.

اما زینب چون حامل بود و از حمله هبار دهشتی تمام یافت، آن جنین که در شکم داشت سقط کرد و از اینجاست که در سال فتح مکه چنانکه مذکور خواهد شد، پیغمبر ﷺ خون هبار و نافع را هدر کرد و فرمود: ایشان را چون یافتدید با آتش تافته بسوزید، و روز دیگر فرمود: عذاب بانار جز خدای جبار را روانیست، دست و

۱. او باش: مردم سفله و پست و درآمیخته.

۲. اخفار: عهد شکستن و غدر و حیله کردن و بدرقه فرستادن.

۳. ضجیع، همخوابه، همسر ۴. جلادت: چابکی، دلاوری

پای ایشان را قطع کنید و به قتل رسانید، و هبّار در فتح مکه فرار کرد و بعد از غزوهٔ حنین در ارض چُقرانه، به یک ناگاه بر رسول خدای درآمد و شهادت گفت و پیغمبر ﷺ از او عفو فرمود. در این وقت یکی از جواری^۱ پیغمبر او را نفرین کرد. رسول خدای ﷺ فرمود: اسلام ما قبل را محو می‌کند.

مع القصه بعد از سقط فرزند هم شبانه زینب را کنانه برنشاند و از مکه بیرون برد و به زید بن حارث سپرد تا به مدینه آورد و چهار (۴) سال زینب بی‌شوهر بماند و هر کس او را خواستار شد، پیغمبر اجابت نفرمود.

آنگاه چنان افتاد که أبوال العاص با جمیع از کفار قریش از بھر تجارت به سوی شام سفر کرد و هنگام مراجعت آن کاروان را در حدود مدینه مسلمانان غارت کردند. أبوال العاص از میان کاروان بگریخت و در گوشه‌ای پنهان شده، نیم شب به مدینه درآمد و به خانهٔ زینب دررفت و پناهندۀ گشت. بامداد زینب به حضرت پیغمبر آمد و صورت حال را معروض داشت و از بھر أبوال العاص زینهار^۲ خواست. آن حضرت اجابت کرد، لکن فرمود: او را بر خویشتن راه مده که بروی حرامی؛ و روز دیگر أصحاب را انجمن کرد و فرمود: ای مردمان! أبوال العاص مردی تاجر است و اگرچه کافر است زیان او با کس نرسیده و او را آن بضاعت^۳ نیست که توان^۴ این مال که در کاروان به نهیب رفته تواند به خداوندانش رساند، هر چند امروز این مال از آن شما و حق شما باشد، اگر با او رد کنید، من از شما سپاس دارم.

مردمان سخن پیغمبر ﷺ را به جان و سر بخریدند و آن مال نزد هر کس بود، فراهم کرده به نزدیک آن حضرت آوردند و رسول خدای ﷺ ابوال العاص را حاضر کرده جمله را بد و سپرد و او را به سوی مکه گسیل ساخت.

اما أبوال العاص چون این کرم و کرامت بدید، به مکه رفت و آن مال را به خداوندان مال رسانید و خود باز مدینه شد و مسلمان گشت و دیگر باره پیغمبر زینب را بد و داد و به روایتی از نو با او نکاح بست.

۱. جواری: کنیزان

۲. زینهار: امان

۳. بضاعت: مال و سرمایه.

۴. توان: غرامت

[مباحثه یحییٰ بصری
با ابن ابی الحدید]

در این حدیث ابن ابی الحدید که یکی از صنادید علمای اهل سنت است، گوید: قصه أبوالعاشر وزینب را بر أبو جعفر یحییٰ بن ابی زید البصری فرائت کردم. گفت: أبو بکر و عمر مگر حاضر نبودند و کردار پیغمبر را مشاهدت نکردند تا در حق فاطمه و تفویض^۱ فدک چنین کنند؟ منزلت زینب در نزد رسول خدای افزون از فاطمه نبود. و هی سَيِّدَةُ نِسَاءِ الْعَالَمَيْنَ. در جواب گفتم: به روایت أبو بکر که این حدیث آورده: نَحْنُ مَعَاشِرُ الْأَنْبِيَاءِ لَا نَوَرُثُ.

و نیز فدک را رسول خدای به فاطمه هبه نکرد، چه حقوق مسلمین بود و جایز نیست که حق مسلمین را بگیرد و به فاطمه بگذارد.

أبو جعفر گفت: فدیه أبوالعاشر بن ریبع نیز حق مسلمین بود و رسول خدای گرفت و او را سپرد. در جواب گفتم: رسول خدای صاحب حکم و شریعت بود و أبو بکر این چنین نبود. گفت: من نمی‌گویم أبو بکر باید قهرآ از مسلمین بگیرد، باید بگوید: ای عشر مسلمین اینک فاطمه دختر پیغمبر شمام است و فدک را ملک خویش می‌داند و طلب می‌کند، شما حقوق خود را به او هبه کنید. البته با فاطمه هیچ‌کس این قدر مضايقت نمی‌کرد.

و این قصه نیز بر أبو جعفر خواندم که هبّار بن الاسود بن المُطّلب بن اسد بن عبد العزیز بن قُصَّیٌّ و نافع بن عبد القیس فهری بر هودج زینب حمله برداشت و هبّار او را با نیزه بیم داد و هنگام مراجعت به مکه، زینب جنینی که در شکم داشت سقط کرد. رسول خدای خون ایشان را هدر ساخت و نخست حکم به حرق^۲ ایشان فرمود و بعد از آن حکم داد که دست و پای ایشان را قطع کنند و به قتل آورند.

هر آینه مباح می‌کرد خون کسی را که فاطمه را بیم داد و زحمت کرد تا محسن را که در بطن داشت سقط کرد. أبو جعفر گفت: مرا بگذار که در این مسئله متوقفم.

۱. تفویض: واگذار کردن

۲. حرق: سوختن

[سرور نجاشی از مژده فتح بدر]

در خبر است که چون مژده فتح بدر را به نجاشی برداشت، نیک شاد شد و سلب^۱ سفید پوشید و از سرای خود به در شد و در حایطی^۲ بر خاک نشست و جعفر بن ابوطالب و بعضی از مهاجرین حبشه را بخواند و مژده فتح را بدیشان داد. بعضی از بطارقه که در حضرت او حاضر بودند، عرض کردند: که تو سلطانی باشی سترک^۳ از چه روی سلب سفید پوشی و بر خاک نشینی؟ گفت: هرگاه مژده به مسیح می آوردند شاد می شد و بر تواضع می افزود، من نیز اقتضا بدم. باز بر سر داستان رویم.

[جماعتی که فدیه اسیران بدر را آوردند]

جماعتی که از برای رهائی اسیران و حمل فدیه ایشان از مکه به مدینه سفر کردند، به همین نام و نسب بودند: اول: ولید بن عقبه بن ابی مُعیط. دویم: عمر و بن الربيع، و این دو تن از بنی عبدالشمس بودند. سیم: جُبیر بن مُطعم و او از قبیله نوبل بن عبدمناف بود. چهارم: طلحه بن ابی طلحه و او از بنی عبدالدار بود. پنجم: آبوحُبیش و او از جماعت بنی اسد بن عبد العزی بود. ششم: عبدالله بن ابی ریعه. هفتم: خالد بن الولید. هشتم: هشام بن الولید بن المغیره. نهم: فروزة بن السائب. دهم: عِکْرمة بن ابی جهل و ایشان از بنی محرزوم بودند. یازدهم: ابی بن خَلَف.دوازدهم: عُمَیْر بن وَهْب و ایشان بنی جمَح بودند. سیزدهم: مُطَلِّب بن ابی وَداعه. چهاردهم: عَمْرُو بن قَيْس و ایشان بنی سهم بودند. پانزدهم: مِكْرَز بن حَفْص بن الاحنف و او را از بنی مالک بن حُبْلی^۴ بود. ایشان به مدینه آمدند و اسیران را فدیه کردند و رها ساختند، چنانکه قصّه بعضی به شرح رفت.

۱. سلب: جامه، لباس.

۲. حایط: بستان

۳. سترک: بزرگ

۴. مالک بن سالم معروف به بنی حُبْلی، چون شکم سالم بزرگ بود به او حُبْلی یعنی آبستن می گفتند.

[فضیلت اهل بدر]

مع القصه بعد از انجام کار بدر، جبرئيل علیه السلام در حضرت رسول خدای علیه السلام عرض کرد که: چگونه دانید اهل بدر را در میان خود؟ فرمود: فاضلترین مسلمانان شمریم. جبرئيل گفت: فرشتگانی که در بدر حاضر شدند، نیز افضل فرشتگانند. و هم رسول خدای در فضل اهل بدر فرماید: إِنَّ اللَّهَ قَدِ اطْلَعَ عَلَىٰ أَهْلِ بَدْرٍ، فَقَالَ اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ. و به روایتی: فَقَدْ وَجَبَتْ لَكُمُ الْجَنَّةُ.

اگرچه حسن بصری را نزدیک شیعیان وقعت نباشد، اما سخن نیکو از هر که خواهی باش؛ نیکو باشد. هم او در فضل اهل بدر گوید: طُوبىٰ بِجَيْشِ أَمْپُرُهُمْ رَسُولُ اللَّهِ وَ مُبَارِزُهُمْ أَسَدُ اللَّهِ وَ جَهَادُهُمْ طَاعَةُ اللَّهِ وَ مَلَائِكَةُ اللَّهِ وَ ثَوَابُهُمْ رِضْوَانُ اللَّهِ.

قتل عَصْمَاءِ يَهُودِيه

و هم در سال دویم هجرت، چنان افتاد که عَصْمَاءِ بنت مروان زوجه یزید الخطیمی که از جهودان جحود^۱ بود و در هجای رسول خدا و غیبت مسلمین زیادت مبالغت^۲ نمود، عمیر بن عدی بن خرسه که مردی نابینا بود، نذر کرد که چون رسول خدای از سفر بدر به سلامت بازآید، عَصْمَاءِ را با تیغ بگذراند. لاجرم بعد از ورود پیغمبر به مدینه، شبانگاهی از مدینه بیرون شده، خویشتن را به خانه عصما انداخت و احساس کرد که کودکان گرد او را داشتند و یکی پستان او را می‌مکید. پس عمیر بر او تاخت و کودکان را از گرد او دور ساخت و سر تیغ خویشتن در سینه نهاده، بدانسان فشار داد که از پشتیش سر به در کرد؛ و هم در آن شب به مدینه باز شده و نماز بامداد با پیغمبر خدای به جماعت گذاشت. چون چشم آن حضرت بر عمیر افتاد، فرمود: کشتن دختر مروان را؟! عمیر بیم کرد که مبادا در قتل او گناهی کرده باشد، عرض کرد: آیا از قتل او بر من چیزی است؟ فرمود: لا یَنْتَطِحُ فِيهَا عَنْزَانٌ^۳.

۱. مبالغت: زیاد روی

۲. جحود: انکار گشته
۳. مجمع الامتال میدانی (ج ۲ / ۲۲۵).

و بر این کلمه تا آن زمان کس سخن نکرده بود. یعنی: دو بز در این امر مناطحه نکنند^۱ و یکدیگر را با شاخ رنجه ندهند. و مثل شد این سخن از بهر کاری که در دنبالش عتبی و رنجی نباشد.

غزوه بنی قینقاع

و هم در سال دویم هجرت غزوه بنی قینقاع در عشر اول ذی قعده پیش آمد. چه آنگاه که رسول خدای به مدینه هجرت فرمود، یهود بنی قینقاع با پیغمبر پیمان نهادند که بر مسلمانان نشورند و با دشمن ایشان نپیوندند؛ بلکه چون دشمنی ظاهر شود نصرت پیغمبر کنند.

در این وقت در بازار بنی قینقاع زنی از مسلمانان برای حاجت خویش در دکان زرگری نشسته بود، مردی از یهود بر قفای او درآمد و برای تسخر^۲ جامه پشت او را چاک زد و عقد بست^۳ و آن زن بی خبر بود، ناگاه برخاست و سرین^۴ او بر هنر پدیدار شد.

یک تن از مسلمانان حاضر بود، این بدید و بی توانی تیغ برکشید و آن جهود را بکشت. پس در بازار جهودان غوغای درافتاد و آن جماعت از هر جانب مجتمع شده، آن مرد مسلمانان را به قصاص رسانیدند. و این قصه در حال به پیغمبر خدای رسید؛ پس آن حضرت بزرگان یهود را طلب فرمود و گفت:

چرا پیمان بشکستید و نقض عهد کردید؟ از خدای بترسید و بیم کنید از آنچه قریش را افتاد که با شما نیز تواند رسید و مرا به رسالت باور دارید، چه دانسته اید که سخن من بر صدق است.

ایشان گفتند:

ای محمد ما را بیم مده و از جنگ قریش و غلبه بر ایشان فریفته مشو و ایمن مباش. همانا با قومی رزم دادی که قانون حرب ندانستند،

۱. مناطحة: یکدیگر را با شاخ زدن، شاخ به شاخ گذاشتن

۲. تسخر: مسخره کردن و استهzae کردن

۳. عقد بست: گره زد

۴. سرین: کفل

اگر این کار با ما افتاد طریق محاربت و ساز مضارب^۱ خواهی داشت.
 این بگفتند و برخاستند و دامن برافشاندند^۲ و بیرون شدند. این هنگام جبرئیل
 طیل^۳ بیامد و این آیت بیاورد: وَ إِمَّا تَخَانَنَ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَأَنِيبُهُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ
 الْخَائِنِينَ.^۴ خلاصه معنی آن است که: بیم مکن از مردم خائن و برایشان تاختن کن.
 خدای دوست ندارد خائنان و ناراستان را.

چون حکم جنگ بر سید رسول خدای آبوبابه بن عبدالمطلب را در مدینه خلیفتي
 بداد^۵ و رایت جنگ به حمزه رضی الله عنہ سپرد و لشکر بساخت و آهنگ ایشان
 کرد. و جماعت جهودان چون قوت مقابله و مقاتله نداشتند، به حصارهای^۶ خویش
 که سخت حصین^۷ بود پناه جستند و پانزده (۱۵) روز در تنگنای محاصره روز
 گذاشتند تا کار برایشان تشک شد و دانستند که حفظ خویش نتوانند کرد، ناچار رضا
 دادند که از حصار بیرون شده، حکم خدای را گردن نهند. پس ابواب حصارها را
 گشوده، به نزدیک پیغمبر آمدند و سر تسلیم پیش داشتند.

آن حضرت، منذر بن قدامه سلمی را حکم داد تا دست آن جماعت را بر پشت
 بند و در خاطر داشت که جمله را مقتول سازد و ایشان هفتصد (۷۰۰) تن مرد
 جنگی بودند. منذر چون آهنگ ایشان کرد و دست چند تن از قفا بریست، عبد الله
 بن ابی که در میان مسلمانان مردی منافق بود، به نزدیک ایشان شد و بر او سخت
 گران می نمود که دوستان و هم سوگندان او را در شکنج قید و غل^۸ اندازند. پیش شد
 که بند از گردن ایشان بردارد، متندر برآشفت و گفت: هان ای ابن سلول! بر جای
 باش. قومی را می گشائی که پیغمبر پستن فرموده؟ کس از ایشان بند برنگیرد؛ جز
 اینکه سرش برگیرم.

ابن سلول چون این بشنید، روی به حضرت پیغمبر آورد و عرض کرد: یا
 رسول الله در حق هم سوگندان من احسان فرمای. آن حضرت روی بگردانید.

۱. ساز مضارب: راه و رسم شمشیر زدن

۲. دامن افشارند: کنایه از کوچ نمودن و اعراض نمودن است.

۳. انفال، ۵۸: اگر از خیانت قومی ترس داشتی منصفانه (فسخ عهد خود را) به آنها اعلام کن زیرا
 خداوند خائنان را دوست ندارد.

۴. جانشین خود فرمود

۵. حصار: دیوار

۶. حصین: محکم

۷. شکنجه: رنج و سختی، قید و غل؛ بند و زنجیر.

دیگر باره آن سخن اعادت کرد. هم جواب نشنید. ابن سلول پیش شد و دست یازید و گریبان پیغمبر را بگرفت و گفت: با رسول الله احسان فرمای. آن حضرت در غضب شد و رنگ مبارکش دیگرگون گشت و فرمود: وَيَحْكَ أَزْسِلْنِي^۱ ابن سلول گفت: سوگند با خدای تا احسان نکنی، ترا رها نکنم؛ زیرا که هفتصد (۷۰۰) کس را که چهارصد (۴۰۰) تن از ایشان صاحب زره و جوشن است و مرا از سیاه و سرخ حراست کنند، نتوانم رها کرد که تو جمله را در یک بامداد مقتول سازی! چون الحاج^۲ از حد به در برداشت، رسول خدای فرمود: خَلُوَهُمْ لَعْنَهُمُ اللَّهُ وَلَعْنَ مَنْ مَعَهُمْ. یعنی: واگذارید ایشان را که لعنت خدای بر ایشان باد و بر آن کس که یار ایشان است.

پس از خون آن قوم بگذشت؛ لکن فرمان داد که از آن اراضی بیرون شوند و مال و ثروت و قلاع و ضیاع^۳ خویش را از بھر غنیمت اصحاب بجای مانند. چون حکم جلای وطن و ترک اموال و اثقال بدان جماعت رسید، هم آزرده خاطر بودند و چاره کار را رأی همی زدند. عاقبت هم عبدالله چند تن از صنادید ایشان را برداشته به در سرای رسول خدای آورد و خواست به خانه در رود و در نزد آن حضرت از در ضراعت شفاعت کند. عُوئِم بن ساعده که بر در سرای حجابت داشت، دست بر سینه عبدالله نهاد و گفت: تا رخصت حاصل نکنی، نگذارم به درون سرای شوی. عبدالله با او به مدافعته برخاست، چندانکه روی او به دیوار آمد و خون بریخت. جهودان گفتند: ای ابوالحارث بگذار که ما در موضعی اقامت نکنیم که این شخص با تو چنین کند و ما دفع او نتوانیم کرد و مراجعت کردند.

آنگاه پیغمبر ﷺ عباده بن صامت را فرمود: تا ایشان را اخراج کند. آن جماعت سه (۳) روز مهلت خواستند. عباده گفت: مهلت دادم. چه رسول خدای این اجازت داد و اگر کار با من بود، شما را یک چشم زدن مهلت ننهادم. پس روز سیم عباده ایشان را کوچ داد و تازیاب که جبلی است در راه شام آن جماعت را مشایعت^۴ کرد و از آنجا مراجعت فرمود و جهودان از آنجا به آذریعات شام شدند و زیستن در آن

۲. الحاج: اصرار و پافشاری

۱. وای بر تو! رها کن مرا

۳. قلاع، جمع قلعه. ضیاع: زمین و آب، ملک.

۴. مشایعت: دنبال سرکسی رفتن

اراضی بر ایشان مبارک نیفتاد، چه بعد از زمانی اندک همگان عرضه هلاک و دمار گشتند. و اموال و اسلحه و اثاث‌البیت^۱ آنچه داشتند، بر حسب فرمان به جای گذاشتند، غنیمت مسلمانان شد و این آیت خدای بفرستاد: **وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِيتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ هُمْسَهُ وَلِرَسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامِينَ الْمُسَاكِينَ وَابْنِ السَّبِيلِ.**^۲ یعنی: بدانید آنچه غنیمت یافتید، خدای را است پنج یک آن پیغمبر را و خویشان و بی‌پدران و بیچارگان و راه‌گذار را. و پیغمبر از غنایم پنج یک برگرفتی و در میان اصحاب یک تنہ نیز قسمت برداشتی و بر درویشان و خویشان و ابناء‌السبیل^۳ بذل فرمودی.

مع القصه رسول خدای ﷺ سه قبضه کمان که یکی را «کتوم»^۴ و آن دیگر را «روح»، و سیم را «بیضا» نام بود، و دوزره که یکی را «صفدیه»^۵ و آن دیگر را «فَضَّه» گفتند و سه شمشیر که یکی را «قلعی» و دیگر را «بتار» و سیم را «حَتْف»^۶ نامیدند و سه نیزه، این جمله را از بهر خویشن اخبار فرمود و کتوم در جنگ احمد شکسته شد.

و حکم داد تا خمس آن مال را نیز جدا کردند و زرهی که «سَخْل» نام داشت، به سعد بن معاذ بخشید و زرهی به محمد بن مسلمه داد و دیگر اموال را بر اصحاب تقسیم فرمود و چون از قسمت غنیمت بپرداخت از غزوه قبنقاع مراجعت فرمود. این هنگام عید اضحی بود، پس نماز عید بگزارشت و قربانی فرمود.

غزوه سویق

و هم در سال دویم هجرت در عشر آخر ذی قعده، غزوه سویق^۷ پیش آمد. و سبب آن شد که چون ابوسفیان از جنگ بدر به مکه گریخت، مسح روغن و مس زن

۱. اثاث‌البیت، اسباب خانه

۲. انفال، ۴۱: بدانید از هر چیزی که به غنیمت گرفتید یک پنجم آن برای خدا، پیامبر، خویشان، پتیمان و در راه ماندگان است.

۳. ابناء‌السبیل: کسانی که در غربت دچار تنگدستی شده‌اند.

۴. کتوم: آن کمان را گویند که هنوز شکافته نشده باشد و سوفار نکرده باشند.

۵. صَفَد: بند کردن.

۶. حَتْف: به معنی مرگ است.

۷. سویق: آرد و گندم و جو که بر آتش تفته باشند.

بر خویشتن حرام کرد، جز اینکه این کین از محمد و اصحاب او بازجوید. پس با دویست (۲۰۰) سوار و به روایتی با چهل (۴۰) تن از مکه کوچ داده به منازل یهود بنی النضیر آمد و شبانگاه خواست به خانهٔ حُنَيْ بن أَخْطَب دررود و خبر پیغمبر از او شنود. ابن أَخْطَب او را بار نداد و گفت: بی سبب خویش را در تعب نیفکنم و با محمدیان مقاتلت نکنم. پس به خانهٔ سَلَام بن مِشَكَم رفت و سَلَام مقدم او را گرامی داشت و با او خوش بنشست و در به روی بیگانگان برست و با هم شراب خوردند و از هرگونه سخن کردند.

پس بامداد ابوسفیان از خانهٔ سَلَام بار برست و تا ناحیت عَرَیض^۱ براند که از آنجا تا مدینه سه میل راه است و در آنجا یک تن از انصار را که مَعْبَد بن عَمْرُو نام داشت با بُرْزِیگَر او که کار زراعت می‌کردند، بگرفت و بکشت و یک دو خانه با چند نخله خرما بسوخت و دل بر آن نهاد که سوگند خویش راست کرده، پس بی خویشتن گریختن را شتاب گرفت.

چون این خبر به پیغمبر رسید، آبُولبَابَه را به خلیفتی گذاشت و با دویست (۲۰۰) تن از مهاجر و انصار از دنبال ابوسفیان تاختن کرد. و چون ابوسفیان را معلوم شد که پیغمبر با لشکر از دنبال به استعجال آید، هراسناک شد و در مسارت مبالغت نموده، فرمود: تا لشکریان انبان‌های سَوِيق را که به جهت زاد راه داشتند ب瑞ختند، تا از بهر فرار سبکبار باشند. و مسلمانان از دنبال همی رسیدند و آن انبان‌ها را بر می‌گرفتند و می‌رفتند، از این روی آن غزوه را ذات السَّوِيق خوانند.

مع القصه رسول خدای تا اراضی قَرْقَةُ الْكُدَر^۲ براثر ایشان بشتافت و آن جماعت را نیافت. لا جرم با مدینه مراجعت فرمود و این سفر را پنج روز مدت بود، گروهی از مورخین غزوه سَوِيق را در سال سیم هجری دانسته‌اند.

غزوه قَرْقَةُ الْكُدَر

هم در سال دویم هجرت غزوه قَرْقَةُ الْكُدَر پیش آمد. چه رسول خدای را

۱. عَرَیض: نام نهری است قریب به مدینه.

۲. نام آبی است از بنی سلیم در ناحیه معدن، پس از سد معونه و میان آن و مدینه هشت چاپار است.

مسنون افتاد که جماعتی از بنی سلم و بنی غطفان در قرقه‌الکدر که نام آبی است در سه منزلی مدینه، انجمن کرده‌اند که به خون قریش بر مدینه شبیخون آرنند. پس آن حضرت عبدالله بن مكتوم انصاری را در مدینه به خلیفتی نصب کرد و رایت جنگ به علی طیلبا سپرد و با دویست (۲۰۰) کس از اصحاب آن مسافت را دو روزه به نهایت برد، وقتی رسید که آن جماعت خبر پیغمبر و ترکتاز لشکر را اصغا نموده و مال و مواشی^۱ را به جای گذاشته و برگذشته بودند. لاجرم از آن جماعت هیچ‌کس دیدار نشد.

پس رسول خدای خویشن در بطن وادی رهسپرگشت و چند تن از اصحاب را در فراز و فرود رفتن فرمود، باشد که از ایشان خبری گیرد، ناگاه به چند تن شبان که راعی^۲ شتران بودند با غلامی که یسار نام داشت دُچار گشت. از ایشان پرسش نمود که بنی سليم و بنی غطفان به کجا شدند؟ عرض کردند: ما را خبری نباشد، پس حکم داد تا ایشان را اسیر کردن و شتران را براندند و مراجعت نموده، در ارض صرار که از آنجاتا مدینه سه میل راه است شماره کردند. پانصد (۵۰۰) نفر برآمد.

پس خمس آن را جدا کردند و آنچه بماند بر اصحاب قسمت شد. هر تن را دو (۲) نفر شتر بهره افتاد و یسار نیز نصیبه پیغمبر گشت و آن حضرت چون هنگام نماز نگریست که یسار نیز با سایر مسلمانان نماز می‌گزارد، آزادش ساخت و این سفر را پانزده (۱۵) روز مدت بود و بعضی شش (۶) روز نیز گفته‌اند؛ و هم گروهی آهنگ این غزوه را روز اول شهر شوال، در سال سیم هجری نوشته‌اند.

وفات عثمان پسو مظعون

و نیز در این سال هجرت عثمان بن مظعون، به جهان دیگر شد و رسول خدای بر او نماز گزاشت و در بقیعش مدفون ساخت و بفرمود تا سنگی از بهر علامت بر سر قبرش نصب کردند. و چون در آن زمین اشجار غرقد فراوان بود، آن گورستان، بقیع

۲. راعی: شبان، چوپان

۱. مواشی: چارپایان، گوسفندان

غرق نام یافت و اورضیع^۱ رسول خدای بود و به روایتی بعد از وفاتش پیغمبر روی او را بیو سید.

ولادت امام حسن

و هم در سال دویم هجرت حضرت امام حسن طیب^۲ متولد شد و شرح حال آن حضرت در ذیل نام مبارکش به ترتیبی که در فهرست مسطور است، مرقوم می‌شود.

قتل ابوعَفَكَ يهودي

و هم در این سال سالم بن عُمَير که یک تن از بگائون^۳ بود ابوعَفَك را به قتل آورد و این ابوعَفَك از جماعت بنی عمرو بن عوف به شمار می‌شد و یکصد و بیست (۱۲۰) سال روزگار برد بود و رسول خدای را هجا^۴ می‌گفت. سالم بن عُمَير بر خویشتن نهاد که جهان را از وجود او پرداخته کند و اگرنه جان بر سر این کار دهد. لاجرم فرصتی به دست کرده، ناگاه به خوابگاه او تاخت و سرتیغ را بر جگریند او نهاده فشار داده، ابوعَفَك فریاد برکشید و اهلش بر او درآمدند و او را مقتول یافتد.

جلوس کُول آز کی خان در مملکت توکستان و تبت در سال دویم هجری

شرح سلطنت کیس بای اینال خان، در جلد دویم ناسخ التواریخ

۱. رضیع: همشیر، دو کودکی که از یک مادر شیر خورند، ایشان را رضیع یکدیگر خوانند.

۲. بگائون: بسیار گریه کنندگان

۳. هجا: بدگوئی و مذمت